『四庫全書総目提要』「詩序」訳注

凡例

一」に著録されている「詩序」の訳注である。一、本稿は文淵閣『四庫全書総目提要』巻十五、経部十五「詩類

、原注については〔〕で示した。また注において原文とともに成る。本文は筆者の判断で【一】~【三】に分段して訳出した。、訳注の体裁は〔原文〕〔校勘〕〔訓読〕〔現代語訳〕〔注〕から

割注を引用する際にも同様の方法を採った。

、本文の底本には、 影印、 を用い、 要』に拠って刻した『欽定四庫全書総目』二百巻首四巻、 であったとき、 ゆる「浙 一九六五年六月、 以下五点の提要と校合を行った。 江刻本」(『四庫全書総目』王伯祥断句、 杭州 西湖の文瀾閣に附された武英殿版 乾隆六十年 (一七九五)、阮元が浙江学省 第一版、 一九八七年七月、 北京中華書局 第四次印刷 『総目提 1 わ

①『文淵閣四庫全書』著録本のはじめに附された提要、いわゆ

②『文淵閣四庫全書』に附された武英殿刻本『欽定四庫全書総

重野 宏一

目』、いわゆる「殿版」(台湾商務印書館影印、一九八三年七

月)。

④『文溯閣四庫全書』の書前提要 (「文溯閣本」)。これは、金毓黻 九 献 瀋陽 毓黻手定本文溯閣四庫全書提要』上(中国公共図書館古籍 書社より出版したもの。本稿ではこれをさらに影印した『金 (一八八七~一九六二) が奉天図書館の副館長であったとき、 九年十一月)を用いた。 珍本匯 の文溯閣 刊 史部 の書前提要を抄校・集成し、 中華全国図書館文献縮微複製中心、 一九三五年に遼海 九 文

河の避暑山荘に置かれた文津閣の書前提要を集成して影印を⑤『文津閣四庫全書』の書前提要(「文津閣本」)。これには熱

る、 一二年十二月)も併せて参照した。 さらに、 行った 委員会編、 魏小虎編撰 『文津閣 近年出版された『提要』 北京商務印書館影印、二〇〇六年一月)を用いた。 『四庫全書総目彙訂』(上海古籍出版社、二〇 四 庫全書提要匯 編 の最も新しいテキストであ 経部 匝 庫全書出 I版工作

、原文に見られる俗字、 示し、 字は原文、 いずれも反映させていない。 別字の場合は、煩を避けず一々注記することとした。また避諱 め、それらについては校勘において特に注記していない。但し、 その旨を注で明記した。 訓読ではそのまま残し、 異体字、欠筆などはすべて正字体に改 なお、 現代語訳においては正しく 擡頭、 平出については、

場合は正名を記し、再出以後は誤解のないと思われる範囲で適 宜省略 注における引用書名、篇名などについては、 したものがある。 基本的に 初出の

、本訳注の先行研究としては、すでに江口尚純氏が 詩類選訳① 研究に多大なる恩恵を受けたことを感謝申し上げる。 としてまとめておられる。 詩序二巻」(『詩経研究』 本稿を成すにあたり、 第十六号、一 九九 「四庫提要 先学の 一年十

注也。以爲衞宏受學謝曼卿作詩序者、後合作者、鄭元詩譜也。以爲子夏所序詩、(一) 案、詩序之説、紛如聚訟。以爲大詩序二卷 [內府藏本] 攻詰、 明道程子也。 韓愈也。以爲子夏惟裁初句、所創、毛公及衞宏又加潤益者 也。 亦申序説。 二事攻之。 也。 野妄人所作、 尚未有序、 良葉適、 人所自製者、王安石也。以小序爲國史之舊文、以大序爲孔子作者 豈非説經之家第一爭詬之端乎。 然樵所作詩辨妄一出、 毛公及衞宏又加潤益者、隋書經籍志也。 至數千言。 皆以同志之交、 其後門人互相傳授、 馬端臨作經籍考、 質所作詩總聞、 昌言排擊而不顧者、 以首句卽爲孔子所題者、王得臣也。以爲毛傳初行、 自元明以至今日 以爲子夏所序詩、 程考、於他書無所考辨:各持異議。黃震篤信: 亦不甚行於世。朱子同時如呂祖謙陳傅周孚卽作非鄭樵詩辨妄一卷、摘其四十 以下出於毛公者、成伯璵也。以爲詩 各記其師説者 則倡之者鄭樵王質、 以爲大序子夏作、 黃震篤信朱學、 越數百年 後漢書儒林傳也。 即今毛詩序者、 以爲子夏不序詩者 曹粹中也。 惟詩序 儒 者尚各分左右袒 小序子夏毛公 而 事、 所作 和之者朱子 以爲子夏 王肅家語 以爲村 H

校勘

① 案 ②詩序之説紛如聚訟 卷一、 文津 書前提要は「[臣] 等謹案」、 閣 本は [題] 文溯閣: 等謹案詩序二 本は 「考詩序之説紛如聚訟」 文溯閣本は「[臣] 等謹案詩序二 卷宋朱熹辨 證。 に作り、 に作る。

字がある。 文津閣本にはこの句の前に「自漢以來」の四

文津閣本はこの句無し。

④鄭元 文溯閣本、文津閣本は「鄭康成」に作る。

⑥爲 文溯閣本はこの字無し。

⑤ 序

書前提要、

殿版、

文津閣本はこの字無し。

⑦於 文溯閣本、文津閣本は「于」に作る。

⑧成伯璵 書前提要、文津閣本は「成伯瑜」に作る。

⑨於 文溯閣本、文津閣本は「于」に作る。

が 文津閣本は「于」に作る。

(訓読)

夏の作、 の注なり。 て子夏 案ずるに、 詩に序する所、 小序は子夏 以て衛宏 学を謝曼卿に受けて詩序を作ると為すは、 詩 序の説は、 毛公の合作と為すは、 即ち今の毛詩の序と為すは、 紛として 聚りしょう 0) 鄭詩 如し。 鄭元の詩譜なり。 以て大序は子 王ぉ 肅; の家はいる。 後

るも、 こと、 るも、 質の た潤 ずと為すは、 漢書の儒林伝なり。 日鈔は、 時 即ち非鄭樵詩辨妄一巻を作り、 朱子なり。 撃して顧みざるは、 すと為すは、 だ序有らず、 為すは、 ては考辨する所無きも、 孔子の作と為すは、 以下は毛公に出づと為すは、 所と為すは、 の呂祖謙 争 作る所の詩総聞も、 益を加ふと為すは、 儒者尚ほ各おの左右の袒に分かてるなり。 数千言に至る。 各 の端に非ずや。 亦た序の説を申ぶ。 おの異議を持す。 王安石なり。 然れども樵の作る所の詩辨妄一たび出づれば、 韓愈なり。 陳傅良 曹背かれた 其の後門人互ひに相ひ伝授し、 王得臣なり。 中なり。 則ち之を倡へしは鄭樵・王質、 明道程子なり。 以て子夏の創むる所にして、 元党 明 倉 小序を以て国史の旧文と為し、 以て子夏は惟だ初句を裁するの 葉適の如き、 惟だ詩序の 亦た甚だしくは世に行はれず。 隋書の経籍志なり。)。馬端臨は経籍考を作り、は 黄震は篤く朱学を信ずるも、 以て毛伝初めて行はれしとき、 以て村野妄人の作る所と為し、 成伯璵なり。 り以 其の四十二事を摘みて之を攻む。 て今日に至るまで、 首句を以て即ち孔子の 皆な同志の交はりを以てす 事には、 以て詩人 自ら製る所と 各おの其の師 以て子夏は詩に序せ 反覆し 豈に説経の家 毛公及び衛宏 之に和するは 数百年を越 て攻詰する 他 大序を以て みに 作る所の 書に於い 朱子と同 周子は 昌言排 説を記 尚ほ未)題する して、 又

一〇六頁

(現代語訳)

する説 る。 書 漢書』 ある。 毛 首 孔子の作であるとする説 王安石によるものである。 るものである。 いとする説は、 あ 衛宏は謝曼卿より学問を伝授されて詩序を著したとする説は、 であるとする説は、 夏と毛公の合作であるとする説は、 っただけで、 まっていない ŋ, 公の門人たちが互いに伝授し、 句 を孔子 :もうに、 の経籍志によるものである。 毛伝が初め 子夏が は 毛公および衛宏がさらにそれに筆を加えたとする説は、『隋 0) 曹粋 が 林伝によるものである。 書き付い それ以下は毛公の手になるとする説は、 言詩 ありさまである。 詩序をめぐる説は、 中によるものである。 て世に行われたときには、 詩序は詩 韓愈によるものである。 王肅の『孔子家語』の注によるものである。 に序を附し、 けたものとす は、 人自身が著したものであるとする説は、 小序を各国の史官の旧文とし、 明道程子によるものである。 大序は子夏の作であり、 子夏は『詩』に序を附していな 0 それぞれがその師説を記したと る説 以下のごとく諸説紛々として定 詩序は子夏の手になるもので まりそれが今の 鄭玄の『詩譜』によるもので 詩序は村野妄人が作ったも は 子夏はただ序の初句を作 まだ序 王得臣によるも は無く、 『毛詩』 成伯 小序は子 のであ 大序を I興によ その後 詩序 の序 『後 0)

> ると、 を何 すことはしなかったが、 考」を著し、 て ₽ なんと詩序は経学者らにおける第 れ詩序の説をめぐって左右一方に分かれて論戦を繰り広げている。 元明より今日に至るまで、 重したが、 れぞれ朱子に対して異議を存していた。 の呂祖謙、 対して四十二事を取り挙げて難詰した。 である。 て言い出したのが であるとし、 やはりそれほど世に行はれることはなかった。 度も繰り返し批判 詩序の解釈を敷衍 周孚はすぐさま『非鄭樵詩辨妄』一巻を著し、『詩辨妄』 しかしながら鄭樵が著した『詩辨妄』 彼の著した『(黄氏) 陳傅良、 朱子のほかの著作においては考証してその是非を正 盛 んに 鄭樵と王質であり、 葉適らは、 排撃して顧みなか している。 ただ詩序の一事に関してだけ 数百年を経たが、 それは数千言にも上るほどであった。 みな同志の交わりを結んだが、 日鈔』では、 馬端臨は の論争の種でなかろうか。 この 黄震はおおいに朱学を尊 王質の著した『詩 0 たの 説に同調したのが朱子 (『文献通考』) やはり 儒者はなおもそれぞ が は、 朱子と同 たび公刊され これ (朱子に反 は、 をはじめ 彼の 総聞 「経籍 時代 そ 説

注

(一)**内府藏本** 『四庫全書』で用いられたテキストには、おお

むね以下の六種がある。

- たもの。 ・勅撰本……清初より乾隆年間までに勅令によって編纂され
- めのもの。 ・内府蔵本……武英殿など宮中に所蔵され、御覧に供するた
- 集めたもの。 ・永楽大典本……明代の類書『永楽大典』中より佚書を拾い
- たもの。 ・各省採進本……各地の巡撫が民間より徴発もしくは購入し
- ・家蔵本……名だたる蔵書家より借用の形で提供させたもの。
- ・通行本……巷間に流布するごくありふれたもの。
- 仁殿、武英殿、永和宮、景陽宮、上書房、内閣大庫、含経堂にこの「内府蔵本」は、清代では皇史宬、懋勤殿、摛藻堂、昭

分置された。

(二) 子夏 十四歳年少であるという。 十哲の一人。 0) 秋時代の衛 『史記索隠』 前五〇七年頃~?。 (河南省) 『史記』 所引の鄭玄の説には晋の温国の人という)。 孔門 0) の人(『史記』巻六十七「仲尼弟子列伝」 仲尼弟子列伝」 姓は卜、名は商。子夏は字。 によれば、 孔子より四 春

> 子夏問日、 始めて与に詩を言ふべきのみと。) 為すとは、 子夏が『詩』に通じていたことは『論語』八佾篇に、 繪事後素。 (子夏問ひて曰はく、巧笑倩たり、 日はく、礼は後かと。子曰はく、 曰、禮後乎。 巧笑倩兮、 何の謂ひぞやと。子曰はく、 美目盼兮、 子曰、起予者商也。始可與言詩已矣。 素以爲絢兮、 美目盼たり、素以て絢を 予を起こす者は商なり。 絵事は素より後にす 何謂也。 子曰、

と見えている。

(三) 毛公 参照。 いる。 題であるが、 らの毛氏が『毛詩故訓伝』、 らかではない。詩経学において後世特に議論となるのが、 北省南部)の人であるが、ともに生卒年および詳しい事跡は明 毛公とも称する。毛亨は魯(山東省南西部)の人、毛萇は趙 その詳 前漢の毛亨と毛萇を指す。 現在では伝の作者は毛亨とするのが通説となって L い考証については、『提要』の いわゆる毛伝を著したかという問 毛亨を大毛公、毛萇を小 「毛詩正義」 どち 河

(山東省高密市)の人。八世の祖鄭崇は哀帝のときの尚書僕射。安五年(二〇〇)。後漢の儒学者。字は康成。青州北海郡高密(四)鄭元(鄭玄。後漢、順帝、永建二年(一二七)~献帝、建

た。 第だい五 二十歳の頃に郷里の小吏に就く。二十六歳で洛陽の太学に入り、 二十巻のみであり、それ以外は佚文として伝存する。 注』十七巻、 らなかった。 に認められた。 きには 学を学び、さらに東郡において、 避諱したことによる。 の著作を残したが、 の禁」を被り、 『春秋左氏伝』などの古文学を受けている。三十六、七歳のと の本文が「元」に作るのは、 |元先に師事し、『京氏易伝』や『春秋公羊伝』などの今文| 禁が解かれた後も晩年に至るまでその姿勢は一貫して変わ 当代一の大儒であった馬融に入門し、その学問を大い 『礼記注』二十巻のいわゆる三礼注と『毛詩箋』 伝は『後漢書』巻三十五に立てられている。 それ以後は門戸を閉ざして学問と著述に専念し 嘉平四年 現存するのは『周礼注』四十二巻、『儀礼 鄭玄の学術全体の研究としては、 (一七五)、四十九歳のときに 張恭祖から『周礼』や『礼記』、 康熙帝の諱である「玄曄」 なお 「党錮 『提 を

院、一九八六年五月、所収)・藤堂明保「鄭玄研究」(『儀礼士昏疏』蜂屋邦夫編、汲古書

は、が経学を中心として論述されている。また詩経学の専論として

・大川節尚『三家詩より見たる鄭玄の詩経学』(関書院、一

九

三七年七月)

『中国哲学論集』第六号、一九八〇年十二月)・邊土名朝邦「鄭玄の詩経解釈学」(九州大学中国哲学研究会

などがあり、近年においては、

一九七四年十月、所収) 誠博士古稀記念中国文学論集』同編輯委員会編、龍渓書社、風「七月」の鄭玄箋と『周官』籥章の記述」として『目加田風「七月」の鄭玄箋と『周官』籥章の記述」として『目加田田中和夫「鄭玄の詩経学―毛伝・鄭箋の異同をめぐって―」

る詩と三伝』渡邉義浩編、汲古書院、二○○七年十二月、所・池田秀三「鄭学における「毛詩箋」の意義」(『両漢におけ

収

などが挙げられる。

(五) 詩譜 もの。 II 後に十六の「譜」から成っている。この「譜」 鄭玄伝)といい、 従って、 とによって構成され、 その体裁は、全体の序文にあたる「詩譜序」、そしてその 三巻。 それら詩篇の淵源や歴史的地理的 『毛詩』の構成について、 鄭玄の撰。 「譜説」 佚書。 正名は は『毛詩』 『毛詩譜』 その見解をまとめた は、「譜説」と「 背景などを明らか の詩篇の配列にほ 『後漢書

じめ、 容は失われてしまってい 図に という名称はこの に基づいて各詩篇を表形式に示したものである。従って、 にしようとしたものである。これに対して「譜図」 譜説」は、 つい 清の朱鶴齢、 ては ほぼ『毛詩正義』に引かれていると見てよいが、 『正義』 「譜図」によるところが大きい。「詩譜序」と 戴震、 . る。 が引用しなかったため現在ではその全 呉騫、 その復元には、 丁晏、 胡元儀らが試みている。 北宋の歐陽脩をは は 普 三詩譜 説

成之。

東洋学論集』同記念事業会編、一九八〇年九月、所収)・福島吉彦「詩譜考―――毛詩研究」(『池田末利博士古稀記念

なお

『詩譜』

に関する専論には、

- 一年十一月)・同「詩譜考続編」(『山口大学文学会誌』第三二巻、一九八
- ロジー』内山知也編、東方書店、一九九〇年五月、所収)・堀池信夫「『詩譜』のコスモロジー」(『中国文学のコスモ

などがあるが、特に近年においては、

古籍出版社、二〇〇八年十二月)・馮浩菲『鄭氏詩譜訂考』(山東大学文史哲研究院専刊、上海

が詳細な注釈を施している。

『提要』の説は、『経典釈文』巻五、毛詩音義上「之德也」の

いる。 條に、沈重の按語として『詩譜』の佚文が次のごとく引かれて

大序是子夏作、小序是子夏毛公合作。卜商意有不盡、毛更足

卜商の意尽くさざる有りて、毛更に之を足し成せり。)(大序は是れ子夏の作、小序は是れ子夏・毛公の合作なり。

(六) 八年) れている。 贈された。 省郯城県西南) 甘露元年 (二五六)。魏の儒学者。 王肅 の 子。 その伝には、 伝は『三国志』巻十三、 後漢、 官は中領軍散騎常侍に至り、 の 人。 献帝、 会稽太守、 興平二年 司空であった王朗 字は子雍。 (一九五) 魏書「王朗伝」 歿後、 東海郡郯県 ~三国魏 車 中に附載さ 騎将軍を追 ? \ _ _ _ 曹髦、 (山東

左氏解、 門 注 叔 制 初肅善賈馬之學、 郊祀宗廟喪紀輕重、 然駁而釋之、 又注書十餘篇 人稱東州大儒。 及撰定父朗所作易傳、 及作周 而 徴爲祕書監不就。 不好鄭氏、 易春秋例毛詩禮記 凡百餘篇。 皆列於學官。 采會同異、 時樂安孫叔然、 肅集聖證論以 春秋三 爲尚書詩 其所論駮朝廷典 傳國 受學鄭玄之 語 譏 論 短玄、 語三 爾 雅諸 禮

(初め粛は賈・馬の学を善くし、而るに鄭氏を好まず。同異

あり。 又た十余篇を注書す。) 儒と称す。 する所の朝廷の典制 作る所の易伝を撰定するに及び、 を采会し、 て以て玄を譏短するや、叔然 駮して之を釈き、 ・毛詩・礼記・春秋三伝・ 時に楽安の孫叔然、学を鄭玄の門に受け、 尚書・ 徴されて秘書監と為るも就かず。粛 詩 ・郊祀・宗廟・喪紀・軽重、 ・論語・三礼・左氏の解を為り、 国語・爾雅の諸注を作るに及び、 皆な学官に列す。其の論i 聖証論を集し 周易・春秋例 人 東州の大 凡そ百余篇 父朗の 駮

除きいずれも亡佚している。その佚文は清の馬国翰によって『玉 経籍志にはおよそ二十もの著作が著録されているが、『家語』を える真本であるとする真作説が現れてきている。 上博楚簡『民之父母』)によって、これが『家語』本来の形を伝 も知られるが、一方で、一九七○年代以降、新たに出土した史 とあり、 子家語』二十七巻に仮託し、新たに十巻として偽撰したことで 書』芸文志に著録され、当時亡佚していたとされる孔安国撰『孔 よい説話を『左伝』、『礼記』、『説苑』などから集め、それを『漢 も述べられている。 (河北定県八角廊漢墓出土『儒者家言』、安徽阜陽双古堆簡牘 王粛の学問の姿勢を示すとともに、 また鄭玄を批判するために、自説に都合の 鄭学に対する批判 また『隋書』

> 究については、 函山房輯佚書』 に輯佚されている。 なお、 王粛の学術全体の研

年三月) 加賀栄治『中国古典解釈史 魏晋篇』 (勁草書房、 九六四

を参照されたい。さらに詩経学の専論には

文学論集』所収 坂田新 「王粛の詩経学」 (前掲 『目加田誠博士古稀記念中国

がある。

第三十八に、 ここで『提要』の引く王肅の説は、『孔子家語』七十二弟子解

卜商衞人、 字子夏。 少孔子四十四歳。 習於詩、 能通其義、 以

文學著名。

詩を習ひ、 (ト商は衛の人、字は子夏。 孔子より少きこと四十四歳なり。 能く其の義に通じ、文学を以て名を著せり。)

といい、その王粛の注に、

子夏所叙詩義、今之毛詩序是。

(子夏の叙する所の詩義は、 今の毛詩の序是れなり。)

と見えている。

(七) 以爲衞宏受學謝曼卿作詩序者、 後漢書儒林傳也 このこと

は『後漢書』巻七十九下「儒林列伝第六十九下」に以下のごと

く見える。

之旨、 興。 旨。 卿善毛詩 衞宏字敬仲、 時 光武以爲議郎 濟 于今傳於世。 南徐巡師事宏、 乃爲其訓。 東海人也。 後從大司空杜林、 宏從曼卿受學、 後從林受學、 少與河南鄭興俱好古學。 更受古文尚 因作毛詩序 亦以儒顯。 初九 書、 由是古學大 善得 爲作 江 風 謝 訓 雅 曼

精通し、 『後漢書』 「謝曼卿」 為る。 る。 く風 衞宏の伝については、ここに記載された内容を出ない。 巡 従ひて、 古学を好む。 (衛宏 字は敬仲、 宏に師事し、 是れに由りて古学大いに興こる。 雅の旨を得、 これを衛宏や賈逵に教授したことが、 は、 巻六十六 更に古文尚書を受け、 曼卿に従って学を受け、 初め九江の謝曼卿 九江の人で詳しい伝は不明であるが、『毛詩』に 後に林に従って学を受け、 今に于いて世に伝はる。 「賈逵伝」に見えている。 東海の人なり。 訓旨を為作す。 毛詩を善くし、 因って毛詩の序を作 少くして河南 光武以て議郎と為す。) 後に大司空杜 亦た儒を以て顕 上記 時に済南の徐 乃ち其の の鄭興と俱 の伝および ij, また 林 訓 は 12 善 を

志、経籍一「詩」に以下のごとく見える。(八) 以爲子夏所創……隋書經籍志也 『隋書』巻三十二、経籍

衞敬仲、 古學。 漢初又有趙人毛萇善詩、 公及敬仲又加潤益 而 未得 受學於曼卿 <u>√</u> 後漢有九江謝曼卿善毛詩、 先儒相 自云子夏所傳、 承、 謂之毛詩。 作詁訓傳、 序子夏所創 又爲之訓 是爲毛詩 東海

承け、 た之が訓を為る。 だ立つを得ず。 と云ひて、 、漢初又た趙人毛萇有りて詩を善くし、 之を毛詩と謂ふ。 詁訓伝を作り、 後漢に九 東海の衛敬仲、 序は子夏の創る所にして、 江の謝曼卿有りて毛詩を善くし、 是を毛詩の古學と為す。 学を曼卿に受く。 自ら子夏の伝ふる所 毛公及び 先儒 而るに未 相 S 又

敬仲

又た潤益を加ふ。)

九 二四)。中唐の文学者、思想家。字は退之、諡は文。 貞元八年 南省孟州市)の人。 となるが 歳で進士に登第した。 卿を亡くし、 身地である昌黎 もに古文復興運動を行い、「韓柳」と併称された。 たため、 韓愈 (七九二) 唐、 兄嫁に育てられながら苦学を重ねた。 時 の政治を批判した上疏文が禁に 兄の韓会に引き取られたが、 代宗、 (河北省昌黎県) また、 の進士。 大暦三年(七六八)~敬宗、 その後、 同じ韓氏のなかでも名門の一 唐宋八大家の一人で、 四門博士の任を得て、 を借りて韓昌黎ともい のちにその兄も亡く 触れたため、 三歳で父韓仲 やがて二十五 河南河陽 長慶四年 柳宗元とと 監察御 っった。 族 の出 陽 河 八 Ш 史

贈され 鱗に触 兀 に対し、 県令に左遷された。 に立てられている。 に召還されて、 元和十九年 て従軍した。 博士となり、 年、 病を得て五十七歳で長安に歿した。 上 伝は 一奏文 潮 (八一九)、 その功が認められて刑部侍郎に昇進した。 州 西の 兵部侍郎、 刺史に左遷された。 「論仏骨表」を認めて批判したことによって逆 旧唐書』 やが 呉元済の 前年に憲宗が仏骨を迎えて供養したこと て憲宗の即位すると、 巻一百六十、『新唐書』 吏部侍郎などの官を歴任した。 乱の平定に際しては行軍司馬とし 穆宗が即位すると、 死後、 召還されて国子 礼部尚書を追 卷一百七十六 しかし、 再び都

昌黎文集校注』などもそれに従っている。ここでは 綵堂韓昌黎集注』 において、「此れ以下の三篇、 る説がすでに宋代から根強くあり、 く説はこれによるものである。 『東雅堂韓黎先生集注』や、 「詩之序議」(『韓昌黎集』 韓愈には子夏が詩序を著したという歴代の説に反駁を加えた 蜀本に从って刪去す。今之に从ふ」といい、「范蠡招大夫種」、 とともにこれを删改しており、 をはじめ、 外集、 これを底本とした清の馬其昶 これを翻刻した明の 方(方崧卿『韓集挙正』) しかし、 巻 一) たとえば朱熹は これを韓愈の偽作と見 があり、 南宋、 廖瑩中 徐 『韓文考異』 『提要』 『新刊五百 世泰による は . (7) 0) の引 一世 (嘉

> 商務印 て私訓を加えた。 集彙校箋注』 家註音辯昌黎先生文集』 中華書局、 また訓読につい 書館影印 第七冊 二〇一〇年八月)の校点を参照して引用してお 中華民国元年) ては以下に挙げる加藤氏の訳注を参考に (劉真倫 (江南図書館蔵、 岳珍校注、 を底本とし、 宋慶元六年刊 中 国古典文学基本叢 併せて『韓 本、 .愈文 上海

諷者、 道 矣。 者欲自顯立其傳、 詩之道有三焉。 二也。 刺實隱文達意、 莫之猶知知之、 諸侯猶世、 知不及、 因藉之子夏。 存上下之道。 諸國猶世、 不敢以云、 也。 故其序大國詳 暴揚中遘之私、 三也。 以故言之者不爲訕 亦莫知之宜云。 察夫詩序、 春 小 故子夏不序 國 秋 所不 略 其漢之學 而 其所

知ること及ばざるは、 宜を知る莫しと云ふ。 て以て云はざるは、 故を以て之を言ふ者は訕ると為さず、 (夫れ詩は実を刺るに文に隠れて意に達し、上下の道を存す。 明らかにせず道はざる所なるは、 之を猶ほ知る莫くして之を知り、 三なり。 故に子夏 なり。 夫の詩序を察するに、 中遘の私を暴揚するは、 詩に序せざるの道に三有り。 二なり。 諸 而 玉 して其の諷する所の 猶世も 諸侯猶 其れ 世 亦た之が 漢 敢 春秋 0

0 につい 詩指 はな は 巻 几 伯 なり。 故に其 学者 (以上 同刊行委員会、 五 詩経学会詩経学研究センター、 坂 詩之序議」 それ 説 頭の 加 村山吉廣 年一月、 0) 知新 藤実 成伯璵 ては、 令中 自ら其 人であるとし、 ぞれ ただ 爵里 は 0) 巻 「「詩之序議」 「詩之序議」 国古典研究』 「毛詩 旧 『全唐文』 は考ふる無し」というごとく、 また『大野 解 の伝を顕立せんと欲し、 大国 提要』(経部十五「詩 唐書 (経部 については、 成伯瑜ともいう。 題 一九七五年一月、 は詳らかにして、 指 「詩類一」)、 韓愈 経籍志には 説 『新唐書』芸文志によれば、著作には (巻四百二) 統 実之助博士古稀記念 考 訳注」 第二十号、 論 詩之序議」 以下の先行研究がある。 古文復興運動の (同前 著録されず、 『断章』二巻、『 唐代の儒学者。 には開元年間 九 類一」) 所収 中 『毛詩断章』二巻、 小国は略なるは、 七四年十月 因って之を子夏に藉る。 国古典研究会、 (『詩経研究』 ほとんど詳ら 0) 中国文学論 『宋史』芸文志で 「毛詩指 礼記外伝 成伯璵の 面にふれて一 七一三~ 第 説 文集 斯

> 說 たも 説 外伝 収を参照)。 詩 霞堂蔵版がある。これは通志堂経解本を底本とし、 明和六年 指 説 のである(これについては、 のテキストには、 『近世日· (張幼倫注)』十巻とする) を除き亡佚している。 (一七六九) 本漢文学史論考』 に、 四庫全書本、 木村孔节 があったというが、 汲古書院 なお現在通行してい 恭 水田紀久 通志堂経解本のほ (兼霞堂) 九 蒹葭堂版 の校訂になる兼 八 七 現在では 年 訓点を加え る か、 『毛 **『毛詩指** 月 我が 詩 『毛 所 指

号、

れ

ごとく見える。 体 -第四」 $\overline{}$ 毛詩指説 0) 几 篇 は、 から 成り、 興述第一」、「解説第二」、 「提 要 0) 引く説は 「伝授第三」、 解説篇」 次 文 0)

九七

結 序者、 之本也。 學者以爲大序皆是子夏所作、 詩中之意 其餘衆篇之小序、 冠束二南。 緒也。 鴻鴈、 而繫其 如 繭絲之有緒、 美宣王也。 故昭明太子亦云大序是子夏全制、 解也。 子夏唯裁初句耳、 如此之類是也。 申其述作之意也。 未能無惑。 至也字 如關雎之序、 · 而止 其下皆是大毛自以 亦與義同。 葛覃、 編入文什。 首 后妃 尾 今 相

か

七 で 事

跡

作る所と為すは、 るなり。 (序は、 亦た義と同じ。 緒 な り。 未だ能く惑ふ無きこと能はず。 繭 絲 0) 今の学者 緒 有るが 如く、 以て大序は皆な是れ子夏の 其 0) 述 作の 関 意を申ぶ 睢 の序 0)

礼記

兀

此 止 小序は、 は 如 を以てし、 む。 是れ き、 の類の如き是れなり。 首 子夏の全制と云ひ、 葛覃は 子夏唯だ初句を裁するのみにして、 尾 而して其の辞を繋くるなり。) 相結 后妃の本なり。 Ļ 二南を冠東す。 其の下は皆な是れ大毛自ら詩中の意 文什に編入せり。 鴻鴈は、 故に昭 宣王を美むるなり。 明 也 其 太子も亦た大序 の字に至りて 0) 余 0) 衆篇の

なお、成伯璵の詩経学については、

文集』同編集委員会編、一九九九年十一月、所収)をめぐって――」(『武庫川女子大学文学部五十周年記念論・塩出雅「唐代後期の詩経学――施士匄と成伯璵『毛詩指説』

を参照。

(一一) 王安石 祐元年 こで地方における政治経済の状況を身を以て経験するとともに、 度判官庁公事、 に及第し Ш であったため王文公とも称される。 に封ぜられたので、 家の一人。字は介甫 区 0) (一〇八六)。 群 牧 官僚の家に生まれ、 北宋、 司 鄞 県 判官として中央に出仕した後は、 王舒公、 知 北宋の政治家、 真宗、 事 号は半山老人。 舒州 王荊公とも呼ばれる。 天祺五年(一〇二一)~哲宗、 通判などの地 慶暦 江西臨川 思想家、 晩年には舒国 年 方官を歴任 文学者。 (江西省撫州 〇四二) また諡 簽書淮 公 唐宋八 に 荊 南節 進 市 が 国 そ 臨 文 大 元 公

> 宗との 三司 熙寧七年(一〇七四)、 強にあり、 章事となり、 取り立てられて中央に復帰 仏学研究に専心した。 を引退した。 がて一年を経ずして政界復帰を果たしたが、 であったため、 新法は皇族や貴族、 政事に任じられ、 英宗が死去し、 を書き綴った万言の書を奉じたが受けいられなかった。 多くの改革を行って顕著な実績をあげた。 「新法」と称されるものであり、 度支判官に任じられ、 対立が そのために財政改革を最重要課題として 源因 以後は詩に興じ、 本格的な政治経済改革を行った。 司馬光ら保守派の官僚等から強い批判が上がり、 歳若い神宗が即位すると、 で、 次いでその翌年には宰相位である中書門 さらには大商人などの権力を制限するもの 熙寧九年 王安石は一度政界を退くこととなる。 仁宗に早急な政治経済改革の Ĺ 熙寧二年 また『維摩経』 (一〇七六) その中心は国力と軍事力の増 嘉祐三年 (一〇六九) 王安石は翰林学士に 十月、 理解者であった神 これがい に注を施すなど (一〇五八)、 断行 完全に政界 には参 のちに わゆる 必要性 下 B

芸文志による)、 説』二十四巻 新経毛詩義』 著作には 『易解』十 (いずれも亡佚) 二十巻、『新経周礼義』 いわゆる『三経新義』 应 巻、 『左氏解』 などのほか、『新経書義』十三巻、 があるが、 二十二巻 巻、 \neg 通 (以上 やはり現在で 『宋史』 巻、

巻九十八 優れている。 師範大学出版社、 経学に関しては以下の専論がある。 百巻・目録二巻がある。 ~八七年十二月、 華書局、 は亡佚しており、 (三)、(三) 上・下 一九八二年九月)、 「荊公新学略」に立てられている。 また詩文集に『臨川先生文集』百巻、『王文公文集』 近年の輯本としては、 二〇一一年二月) 後に上下巻として復刊、 (中華叢書、 伝は『宋史』巻三百二十七、『宋元学案』 程元敏 国立編訳館、 『三経新義輯考彙評』(一)、 があり、 邱漢生『詩義鉤沉』(中 程元敏著作集 なお、 特に程氏の著作が 一九八六年七月 王安石の詩 華東

黄

『毛詩集解』巻第一、

周南関雎義第一

- 究会、二〇〇四年九月 経新義』の解釈理念と方法」(『橄欖』十二号、 種村和史「詩の構造的理解と「詩人の視点」― 宋代詩文研 -王安石 一詩
- 詩経学会、二〇〇四年十二月) 解釋との関わりにおいて」 井澤耕 一「王安石『詩義』 に関する一考察 (『詩経研究』第二十九号、 朱熹の 詩 日本

撰

文

二〇〇七年十二月 書解釈の展開」 同 「『毛詩正義』と王安石『詩義』 "詩経研究』第三十二号、 唐か 日 ら北宋までの経 本詩経学会

世 王安石の詩序に関する言説には以下の佚文が残されてい 傳以爲言其義者子夏也。 觀其文辭 自秦漢以來諸儒 る。 蓋莫

> 時 如江有汜之爲美媵、 能與於此。 無義以示後世、 然傳以爲子夏、 則雖孔子亦不可得而 那之爲祀成湯、 臣竊疑之。 殷武之爲祀高宗、 詩上及於文王高宗成湯。 知。 況於子夏乎。 方其作

王安石の言説を伝えている。 また輔広の『詩童子問』(巻首「朱氏辨説」注)には次のごとく 作」(『三経新義輯考彙評』(二) るに、 た得て知るべからず。 時に方たり、義以て後世に示す無くんば、 を祀ると為し、 王・高宗・成湯に及ぶ。 ども伝へて以て子夏と為すは、 (八)) として輯佚している。 (世伝 秦漢自り以来の諸儒、 以て其の義を言ふ者は子夏と為すなり。 殷武の高宗を祀ると為すが如きは、 況んや子夏に於いてをや。) 江有汜の媵を美むと為し、 なお程氏はこの文を「詩序是國史 蓋し能く此に与かる莫し。 臣竊かに之を疑ふ。 詩経、 上 編 則ち孔子と雖 其の文辞 詩大序」、 詩 那の成湯 其 上は文 八の作る 然れ も亦 [を観 佚

至於以爲國史作者、 則見於大序與王氏 説

、以て国史の作と為す者に至りては、 則ち大序と王氏の説に

見ゆ。)

するものの、 以上の言説によれば、 国史説を唱えていたことになり、 王安石は従来主流であった子夏説を否定 『提要』 のいう詩

言として王安石の説が次のように引かれている。 百七十九「経籍考六」、「毛詩詁訓傳二十巻」注)には、鼂氏の人自製の説とは異なることになる。ところが『文献通考』(巻一

王介甫獨謂詩人所自製。

(一二) 明道程子 二年 戻り、 三~一一〇七)とともに二程子と称される。 このことから、『提要』 法を批判する保守派の立場にまわった。 がて新法に反対して対立した。 翌年より、 は歐陽脩で、 洛陽市) また道学創始の中心人物として、 の文彦博が程頤の墓石に題した呼称から明道先生と称される。 元豊八年 はなく、『文献通考』に依拠して述べたことが見て取れる。 (王介甫は独り詩人の自ら製りし所と謂ふ。) (一〇五七)、二十六歳で進士に及第する。 短期 の 人。 (一〇八五)。 進官僚として王安石の下で政治改革に従事するが、 間 地方の主簿や県令を歴任したのち、 同 0) 十五歳の頃に程頤とともに周敦頤に学び、 地 期には張横渠、 北宋、 方官をしながら講学や交遊を楽しむ悠々自適 は直接王安石の詩説の佚文を見たわけで 北宋の儒学者。 仁宗、 蘇軾、 翌年には再び地方に転出し、 明道元年 (一〇三二) ~神宗、 弟の程頤 蘇轍、 名は顥、 四十一歳以 (伊川先生、 河南洛陽 曾鞏などがいた。 熙寧二年 このときの主考 字は伯淳、 後は洛陽に (河南省 友人 新 ¢,

> や書簡、 伝は り、 附録 三「明道学案上・下」に立てられている。 を述べたと伝えられている。 で春風の中に一箇月あまり坐しているかのようだった」と感想 ドとして、 な生活を送った。 さらにそれらは『二程全書』六十八巻に集成されている。 『宋史』巻四百二十七「道学一」、『宋元学案』巻十二、十 巻、 語録などは朱熹が編纂した 『河南程氏外書』十二巻に程頤とともに収められてお 門人の朱光庭がはじめて程顥に対面したあと、 弟とは正反対の温厚な人柄を物語 著作は残さなかったが、その文章 『河南程氏遺書』二十五巻 るエ ピソー 「まる

全書』 問 否。 官。 使當時無小序、 提要 旦 では巻十九)に、 詩小序何人作。 故知其得失之迹。 の引く程顥の説は、 序中分明言國史明乎得失之迹。 雖聖人亦辨不得 旦 程頤の説として以下のごとく見える。 如 非 但看大序卽可見矣。 (國史、 『河南程氏遺書』 則何以知其所美所刺之人。 蓋國史得詩於採詩之 旦 巻十八(『二程 莫是國史作

失の迹を知れり。 と言ふ。 や否やと。 看 (問ふ、 n ば即ち見るべ 蓋 詩の小序は何人の作れるぞと。 日はく、 L 国史は詩を採詩の官に得るならん。 如し国史に非ずんば、 しと。 序中に分明に国史得失の迹を明ら 日はく、 是れ国・ 則ち何を以てか其の美ならん。故に其の得 | | | | | | 日はく、 作れ 但だ大序 ること かにす

雖も亦た辨ずるを得ざらんと。) むる所 刺る所の人を知らん。使し当時小序無くんば、聖人と

また巻二十四(『二程全書』では巻二十七)にもやはり程頤の説

として次のごとくいう。

史所爲、非後世所能知也。詩大序孔子所爲、其文似繫辭、其義非子夏所能言也。小序國

後世の能く知る所に非ざるなり。)子夏の能く言ふ所に非ざるなり。小序は国史の為る所にして、(詩の大序は孔子の為る所にして、其の文 繋辞に似、其の義

とするのは誤りであると考えられる。要』の引用の典拠と見なしてよかろう。従ってこれを程顥の説詩序」にもほぼ同文が程子の言として引かれていることから、『提政上の記事は、朱彝尊の『経義考』巻九十九、詩二「ト子 [商]

〇 五 州安陸 和六年 一三) 王得臣 界常平、 (一〇九三) 九 紹聖四年 (一一一六)。 (湖北省安陸) 開 0) 進士。 封 には、 府判官などを歴任 北宋、 岳州巴陵令、 〇九七)、 福 北宋の学者。字は彦輔、 の人。王昭素の子孫という。 仁宗、 建転運司判官となる。 景祐三年 (一〇三六) ~徽宗、 眼を病み致仕した。 管幹京西漕司文字、 L 秘書丞となった。 官は司農少卿に至 鳳台子と号す。 嘉祐四年 著作には 提挙開 元祐 八年 封府 安 政

に作る)などがある。四」)、『鳳台子和杜詩』三巻(佚、『揮麈録』は『注和杜少陵詩』四」)、『鳳台子和杜詩』三巻(佚、『揮麈録』子部三十「雑家類夏辨疑』一巻(佚)、『麈史』三巻(『提要』子部三十「雑家類

十五篇、 皆止於元題一句。 詞。 類 或曰、 耳。 出 若召南則草蟲、 詳於逐篇 葛覃后妃之本也、 其所題曰美、 是説者之所本歟。 子夏序詩獨出於毛公而已。 世之説詩者、 反 有毛公者、 『提要』の引く説は、『塵史』巻中「経義」に、 復相明 車杕杜等二十九篇、 毛承秦火之餘、 康成以爲出於毛公之言、此可以知矣。故詩序止存一句者 蓋出於孔子、 孔子言商、 魯頌馳泮水閟宮四篇 自可以見。 自以爲子夏所傳 自是一 曰刺、 以序子夏所爲、 邶風燕燕及式微、 非門弟子之所能與也。 此 公之作明矣。 蓋非孔子不能作也。 予以爲序非出於子夏、 賜可與言詩。 去古道爲近、 問問 句孔子所題、 大雅文王大明等一十篇、 何以知之。 後漢衞宏亦以爲子夏序、 河閒王好之、 蓋始於毛公耳。 商頌烈祖玄鳥長發商武三篇。 於子夏獨曰、 抑予見於史傳 六篇之下云、 日 規、 必有所本。 王之采葛、 其下乃毛公發明之言耳。 其餘篇序、 然若關睢后妃之德也 日海 且聖人刪次風雅 未得立 檜之素冠、 起予者、 但今無以考焉。 班 有其義而亡其 周 齊魯解詩以 日誘 固漢書曰、 察其文勢、 頌維清等二 是也。 蓋襲毛説 日懼之 商 小雅 也。 頌 25 則 晚

睢、 子夏所傳、 爲思親之詩。 必有傳受之自。 三家者蓋皆不得孔子眞、 又曰、 佩 玉 惜乎、 宗鳴、 世遠莫得而見也 關睢刺 獨毛公得之。 之。 若韓 詩 則 其 (自以謂 以 汝 墳

子より 語 0) は 関 序は子夏より出づと為すに非ず、 り出づるのみ。 商なりと 或ひと日はく、孔子 近しと為せば、 つを得ずとは、 自ら以て子夏の伝ふる所と為し、 公に始まるのみ。 雎 み。 孔子の題する所なるも 毛の説を襲ふのみ。 (世の詩を説く者、 学而篇)。 は 規と日 其 逐篇に詳らかなるは、 后 出 の題する所を美と日ひ、 妃 (『論語』 0) ひ、 門弟子の能く与 徳なり、 子夏に於いては独り曰はく、予を起こす者は 是れなり。 後漢の衛宏も亦た以て子夏の序と為すは、 誨と曰ひ、 必ず本づく所有り。 班固の漢書に日はく、晩に毛公なる者有り、 八佾篇)。 商を言ひて、賜や与に詩を言ふべしと(『論 以て序は子夏の為りし所にして、 毛は秦火の余を承け、 葛覃は后妃の 則ち子夏 詩に序するは独り毛公よ 其 誘と曰ひ、 是れ説者の本づく所か。 自づから以て見るべし。 の下は乃ち毛公の発明の言なる カム る所に非ざる 刺と日ひ、 且 河間王之を好むも、 つ聖人 但だ今以て考ふる無し。 本なりの若き、 懼と曰ふ類は、 閔と日 風 な 古道を去ること 雅 り。 ひ、 此 然 頌を刪 悪と日 予以て 未だ立 蓋し毛 何を以 の一句 流れども 蓋し孔 蓋

> 惜し 篇 其れ自ら以て子夏の伝ふる所と謂はば、必ず伝授の自る有り。 家は蓋し皆な孔子の真を得ず、 を刺ると。 明らかなり。 に、 頌 燕及び式 を以てし、 能はざるに非ざるなり。 0) 故に詩序止だ一句を存する者は、 てか之を知らん。 四篇の若し。 0) 康成以て毛公の言より出づと為すは いかな、 駜 大雅 反復相ひ明らかにして、 微 泮水・閟宮の三篇 の文王・大明ら一十篇、 韓詩の若きは則ち汝墳を以て思親の詩と為す。 衽席に本づく。 世遠くして得て見る莫きや。) 王の采葛、 抑も予史伝を見るに、 皆な元題の一句に止まる。 六篇の下に云ふ、 其の余篇の序は、 檜の素冠、 又た日はく、 商頌 自づから是れ二公の作なること 独り毛公のみ之を得たるなり。 召南は則ち草蟲 0 周 烈祖 斉・ 傾の 小雅 其 0) 佩玉鳴らず、 魯は詩を解くに関 維 義有るも其の の出車杕杜ら二十九 此れ以て知るべ 其の文勢を察する 蓋し孔子作ること 玄鳥・長発 清ら二十五 加風 詞 関雎之 商武 0 燕

号す。 Ļ 0) 宣和六年 四 宰相であった秦檜が面会を求めたが、 二度と仕官しなかった。 曹粹中 定海 (一一二四)、 (浙 江省寧波鎮 生卒年未詳。 進士に及第し、 海 放斎の号はこれによる。『宋史』 区 南宋の儒学者。 0) 人。 黄州教授をつとめた。 南宋 固辞してそのまま隠居 0) 字は純老、 名臣李 光 放斎と 0) 時

部 斎詩説 文志によれば、 言詩 が 類」所収)として輯佚したものがある。 たあるが、 「元城学案」 兀 巻 (中華民国三十二年三月序刊、『続修四庫全書』 著作には『詩説』三十巻 現在では亡佚しており、 のほか、 『宋史翼』巻二十三「儒林一」にも 清末民国の (『経義考』巻一 伝は『宋元学案』 張寿 強が 百五 「 放 一詩 経

立てられている。

部 ってここでは、 其制。 曹曰、 笄六珈。 説 維 直 如 鵲有 德如羔羊。 要 此 而已。 大夫羔裘以居。 羔羊之皮、 が引く曹粋中の説は、 毛傳云、 維鳩居之、 巻首 南宋、 而序云、 且以退食為節儉、 「詩之序」 能與君子偕老、 素絲五紽。 段昌武『毛詩集解』(『提要』巻十五 德如鳲鳩、 毛傳謂、 其説如此而已。 所引の佚文から引用する。 毛傳謂、 張寿鏞輯本には見えない。 鳩不自爲巢、 其説起於康成、 乃宜居尊位、 乃可以配焉。 而序云、 古者素絲以英裘、 居鵲之成巢。 服盛服。 在位皆節儉正 則與傳意先後 君子偕老、 毛無此意也 不失 而 副 其 従 経

維れた語 り。 乃ち宜しく尊位に居りて、盛服を服すべきなりと。而して序 て、 謂る、 宏と為すは 後人又た復た増加 ひ伝授し、各おの其の師説を記し、 毛伝初めて行れし時、 り出づれば、安んぞ自ら相ひ違戻すること此くの如きを得ん。 きを陳ぶるなりと。 に云ふ、 の説此くの如きのみ。 毛伝に謂ふ、鳩は自らは巣を為らず、 節倹と為せしは、其の説康成に起こり、 位皆な節倹正直にして、 裘以て居ると。 いは以て子夏と為し、 、曹曰はく、 「君子偕老」)と。 乃ち以て配すべしと。 意ふに、 古は素糸以て 故に人君の徳、 巣に有れば、 羔羊の皮、 其の勢ひ然らしむるなり。) 毛公既に之を子夏に托し、 其の説此くの如きのみ。 L 則ち伝の意と先後顛倒す。 毛伝に云ふ、 而して序に云ふ、 或いは以て毛公と為 殆んど一人の手に成るに非ず。 猶ほ未だ序有らざるを知るを要するな 維れ鳩 之に居る (召南 素糸五紽だ を 英 り、 徳は羔羊の如しと。 服飾の盛、 君子偕に老い (召 南 宏に至りて遂に之を著す。 能く君子と偕に老ゆるは 其の制を失はず。 宜しく君子と偕に老ゆべ 鵲の成巣に居ると。 毛に此の意無きなり。 徳は鳴鳩の如くにし . ん、 其の後門人互ひに相 而して序に云ふ、 L 且つ退食を以て 副笄六珈す 序若し毛公よ 或いは以て衛 「鵲巣」)と。 大夫は 毛伝に 其 在 羔

風

各 時、

説

至宏而

遂著之。

後人又復增加

殆非成于一人之

顚 云、

倒

序若出於毛公、

安得自相違戾如

此

要知毛傳初行之

猶

未有序也。

意

毛公既託之子夏

其後門[·]

人互相

傳授

故陳人君之德、

服飾之盛、

宜與君子偕老。

手

或以爲子夏

或以爲毛公

或以爲衞宏

其勢然也

(二五) 所収、 に 三巻、『爾雅注』三巻、『六経奧論』六巻(偽書説あり)、『詩』 は 紹興三十二年 にも影印を収める) の注釈である『詩辨妄』一巻(原六巻、 多数あるが、『通志』のほかに現存しているものは、『夾漈遺稿』 密院編修官となり、 渓西逸民 ついては 『宋史』巻四百三十六「儒林六」に立てられている。 鄭樵 樸社、 夾漈先生と号す。莆田県 北宋、 (一一六二)。 一九三三年七月、『続修四庫全書』 徽宗、 を数えるのみである。 勅命によって『通志』二百巻を著した。 崇寧三年 (一一〇四) ~南宋、 南宋の儒学者、史学者。字は漁仲 (福建省莆田市)の人。 顧頡剛輯佚、 伝記およびその著述 経部 辨偽叢刊 著作は 詩類」 高宗 枢

- 一九二三年一月)・顧頡剛「鄭樵伝」(『国学季刊』一巻―一号、国立北京大学、
- 一九二三年二月)・同「鄭樵著述稿」(『国学季刊』一巻―二号、国立北京大学、

の研究があり、特に近年においては、

・呉懐祺『鄭樵研究』(厦門大学国学研究院資助出版叢書、

厦門大学出版部、二〇一〇年十一月)

が詳を尽くしている。また経解に関しての専論には

(『詩経研究』第十一号、一九八六年十二月) 江口尚純「鄭樵の詩経学(一)――その学説と立場――」

(『日本中国学会報』第四十四号、一九九二年十月)同「鄭樵の経書観――特にその詩経学・春秋学をめぐって」

がある。

一「綱領」に見える朱熹の言によるものであろう。 鄭樵の 甚 因質之史記國語 詩序實不足信。 以爲皆是村野妄人所作。 「村野妄人」の発言は、 向見鄭漁仲有詩辨妄、力詆詩序、 然後知詩序之果不足信。 始亦疑之、 次の『朱子語類』 後來子 ;細看 其閒 巻八十、 言語太 兩 詩

に詩序の果たして信ずるに足らざるを知れり。)
に子細に一両篇を看、因りて之を史記・国語に質し、然る後野妄人の作りし所と為すを見る。始め亦た之を疑ふも、後来めて詩序を詆り、其の間の言語太甚だしく、以て皆な是れ村(詩序は実に信ずるに足らず。向に鄭漁仲に詩辨妄有り、力

号す。 (一六) 王質 十六年 (一一八九)。 北省陽新県) もと鄆州 南宋、 に移った。 (山東省東平) の人。「靖康の変」後に興国 高宗、 南宋の儒学者、 博く経史に通じ、 紹興五年(一一三五)~孝宗、 文学者。字は景文、 二十三歳のときに太 雪山と 淳 (湖 巸 ては、 が に認められてその幕属となった。 されるほどであった。 Ш と文学とに力を注いだ。 て荊南府に左遷された。 価されて右正言を任じたが、 のちに張浚に聘されて幕僚となり、太学正となる。 集』 枢密院を掌握すると、 巻三百九十五に立てられているが、 "直斎書録解題』 王三 十六巻 『紹陶録』二巻 毛 そこで張孝祥と交わり、 (『提要』 南宋王質研究』 は三巻に作る)などがある。 紹興三十年 著に『詩総聞』二十巻(『提要』経部 集部十二「別集類十二」。 これを機に山中に隠居し、 その誠実で阿らない (『提要』 朝廷での直言を抵抗勢力に忌まれ (鳳凰出版社、 乾道元年 (一一六五)、虞允文 史部十三「伝記類一」)、 (一一六〇)、 また九江の王阮と並び より詳細な伝記につい 二〇一二年二月) 人柄が孝宗に 進士に及第 その伝は 『宋史』 また虞允文 以後は学問 芸文 も 評 「宋 雪雪 称

而

其爲説則各異。

説 ---かれてい 詩総聞』 る。 0) 補 _ 足として以下に引いておく。 。提要』には、 本提要の記事に関連 L て詳 しく

を参照

書取 亮工 物 盡賣藏書 聞 又稱 詩三百篇 用 聞 跡 是書世久無傳 聞 陳開 事 聞 每篇説其大義、 仲購得、 凡 十門。 謝 乃 肇 淛 歸諸亮工。 始錄本於祕府。 複有聞音聞 毎 篇 爲 總 聞 則其不 訓 又有 聞 章聞 後肇 佚者僅矣。 聞 風聞 淛 句 聞 諸 字聞 子、 雅 聞 其

> 倍 5

也。 頌、 删除小序、 家爲加倍。 故攻之者亦稀。 冠於四 鄭 朱之説最著 自稱覃精研思、 始之首。 實與文公朱先生合、 然其毅然自用 亦最與當代 南宋之初、 幾三十年、 則不盡然。 相 別出新裁、 廢詩序者三家、 辨 難。 始成是書。 質説不字字詆 質廢序與朱子同 堅鋭之氣 鄭樵朱子及質 ……又稱其 乃視二 小序、

は僅か の書を成すと称 亦た最も当代と相ひ辨難す。 複た聞 購得せられ、 を秘府に録す。 公朱先生と合するも 故に之を攻むる者も亦た稀なり。 る者三家あり、 (売工 角み、 と為す。 聞頌有り 聞人、 なり。 音 又た是の書世に久しく伝はる無く、 別 • に新 て、 聞訓 凡て十門有り。 自ら覃 其の書 乃ち諸を亮工に帰すと称す。 鄭樵・ す。 裁を出し 几 後に肇淛の諸子、 精 始 聞 章 : 研 0) 詩三百篇を取り、 朱子及び質なり。 首 思すること、 則ち尽くは然らずと称 聞句 又た其の小序を刪除せるは、 めに冠す。 堅鋭の気は、 毎篇総聞を為 質の説は字字小序を詆らざるが • 聞字・ 然れども其の 尽く蔵書を売り、 幾んど三十年、 南宋の初 聞 毎篇其の大義を説き、 鄭朱の説は最も著れ 乃ち二家に視べ Ĺ 物 則ち其の 謝い 聞用 す。 8 又た聞 肇 毅然として自 制的 質の序 詩序 始 風 聞 佚せざる 陳開: 始めて本 実に文 を廃 め 跡 て加 を廃 て是 聞 仲に 聞 せ 雅

事

党禍)。 六年 煥の登用によって、 者に指名されるほどになった。 ~一一六三、字は愿中、 問につとめた。 紹興十八年 一七) 朱子 九人を偽党とし、 L 重なる弾劾を行った。 講学を行っ 知事となり、 の主簿となったが、 の人と名乗った。 西省婺源県) 南剣尤渓 は仲晦とい か するは朱子と同 そのため朱熹は出仕後わずか四十日 政 (福建省尤渓県) た。 権を握 であり、 廬 南宋、 号は晦庵、 山 淳熙八年には浙 のちに程顥 父は朱松(一〇九七~一一四三、字は喬年)。 くして、 (T) 理学を偽学として徹底的 った韓々 四八)、十九歳のとき進士に及第して同安県 南宋の儒学者。 白鹿 高宗、 章閣待制、 在任四年にして官を退き、 後年寧宗が即位したとき、 徽州は新安郡の 洞書院を復興させ、 延平と号す)に道学を学び、 作^{*} 別に紫陽、 建炎四 で生まれた。 其の説を為すは則ち各お 青紫 程頤の学統を引く李侗 は、 兼侍講として中央に召された。 東提挙となり、 淳熙六年 (一一七九)、 年 趙汝愚、 名は熹、 考亭、 (一一三〇) ~寧宗、 別名があることから新安 祖籍は徽州婺源県 に弾 あ 新安などと号した。 字は元晦、 朱熹をは まり 自ら教鞭を執って 圧した 郷里に帰って学 官僚に対する度 幸 で罷免され の異なる。) 相の (一〇九三 その じめ五十 (慶元 趙汝愚 南 あるい 後継 慶元 康 江 軍

> され、 学三」、『宋元学案』 てられている。 子語類』 8 治通鑑綱目』五十九巻、 を集大成した。 生涯の多くを著述と講学に尽くし、 失意のうちに生涯を終えた。 た『晦庵先生朱文公文集』百巻、 『四書章句集注』二十六巻、『儀礼経伝通解』三十七巻、 淳祐元年 百四十巻など多数ある。 著作には、 (一二四一)、 巻四十八、 「楚辞 『周易本義』十二巻、 L 集注』 孔子廟 四十九 か 伝は『宋史』巻四百二十九 門人との座談をまとめた Ļ 周敦頤、 八巻のほ に従祀されるに至っ 韓侂冑の 晦翁学案上・下」 二程子ら宋の か、 死 **「詩** 後、 詩文をまと 集伝』二十 文公と諡 理学 た。 道 二、朱 「資

を挙げておく。 以下、近年刊行された朱熹の詩経学に関するまとまった研究

- ・黄忠慎『朱子《詩経》学新探』(五南図書出版公司、二〇
- 〇二年一月)
- ・檀作文『朱熹詩経学研究』(学苑出版社、二〇〇三八月年)
- 鄒其昌『朱熹詩経詮釈学美学研究』(北京商務印書館、二
- 十一月)

〇〇四年

七月

・王倩『朱熹詩教思想研究』(北京大学出版社、二〇〇九年

陳鴻儒 『朱熹 《詩》 韻研究』(社会科学文献出版社、

二年三月)

- 社会科学文献出版社、 吳洋『朱熹 《詩経》 二〇一四年五月 学思想探源及研究』 (国学研究文庫、
- 上海古籍出版社、 郝 永『朱熹詩経解釈学研究』 二〇一四十二月) (国家社科基金後期資助項目)

朱熹の詩序の作者についての見解は 『詩序辨説』 の序に次の

ごとく見えてい

爲後 則序乃宏作明矣。 皆無明文可考。 詩序之作説者不同。 故近世諸儒、 **寘諸篇之首、** 人所益。 則是毛公之前、 理或有之。 多以篇之首句爲毛公所分、 惟後漢書儒林傳以爲衞宏作。 然鄭氏又以爲諸序本自合爲一篇。 或以爲孔子、或以爲子夏、 其傳甚久。 宏特增廣而潤色之耳。 而其所推説云云者 毛詩序今行於世 或以爲國史。 毛公始以

カコ 詩 Š 11 (詩序の作は説く者同じからず。 の序 なり。 は以て子夏と為し、 べき無し。 今世に行はるれば、 然れども鄭氏は又た以て諸序は本と自づから合して 惟だ後漢書の儒林伝は以て衛宏の作と為す。 或い は以て 則ち序は乃ち宏の作なること明ら 国史と為す。 或いは以て孔子と為し、 皆な明文の 毛 或 考

> 所と為す。 分かつ所と為す。 潤色せるのみ。 是れ毛公の前にして、 篇為りと為す。 理或いは之れ有らん。) 故に近世の諸儒、 毛公始めて以て諸篇の首めに寘けば、 而して其の推す所の説云云は、 其の伝甚だ久し。 多く以て篇の首句は毛公の 宏特に増 後人の益 広して之を 則ち 1

氏日抄』巻四 影響を受けたことについては、さきの また、 「綱領」においてみずから述べる通りである。また、黄震『黄 後年の朱熹が鄭樵の詩説 「読毛詩」には、 とりわけその詩序批判に強 『朱子語類』巻八十、 詩 \langle

雪山王公質、 晦庵先生、 東莱不能無疑焉。 因鄭公之説、 夾漈鄭公樵、 盡去美刺、 始皆去序而言詩、 探求古始。 與諸家之説不同。 其説頗驚俗

雖

莱と雖も疑ひ無き能はず。) 尽く美刺を去り、 言ひ、 (雪山の王公質、 諸家の説と同じからず。 古始を探求す。 夾漈の鄭公樵、 晦庵先生、 其 始めて皆な序を去りて詩 0) 説 頗る俗を驚か 鄭公の説に因り、 L 東 を

王応麟 0) 『困学紀聞』 巻三「詩」 にも、

朱子詩序辨説 多取鄭漁仲詩辨妄

、朱子の詩序辨説は、 多く鄭漁仲の詩辯妄に取る。)

との指摘がすでに見えてい

官職 作には、 に学んだ。 済北の出身であったが、 四年(一一七七)。南宋の文学者。字は信道、蠹斎と号す。代 苑三」に立てられている。 一」)、『非詩辨妄』二巻などある。 七歳にして『春秋』 に恵まれず、登第十年にしてようやく真州教授となる。著 『蠹斎鉛刀編』三十二巻 乾道二年 (一一六六)、 南宋、 高宗、 に通じ、 乱を避けて丹徒 紹興五年 (『提要』集部十二「別集類十 進士に及第したが、 詩を陳師道、さらには黄庭堅 伝は『宋史翼』卷二十八 (一一三五) ~孝宗、 (江蘇省) に移り住ん しばらく 淳熙

熙八年 九九 初篇』 るが、 印が収められている。この書は ているほか、『別下斎叢書』 『詩辨妄』について四十二事にわたって批判を加えたものであ 非詩辨妄』 顧頡剛 呂 文学類 (一八一)。 さらにはさきの顧頡剛輯 は は 南宋、 実際には五十一 詩総集」 『蠹齋鉛刀編』巻三十一、三十二に収められ 字は伯恭、 高宗、 所収) 附 紹興七年 事あるとして分類している。 Þ, 『渉聞梓旧』(一巻。 『提要』がいうごとく、 号は東莱、 清、 本 『詩辨妄』 (一一三七) ~孝宗、 韓泰華輯 そのため東莱先生 0) 『叢書集成 附録にも排 玉雨堂叢書 鄭樵 淳 0

> 博士、 しては できるようになった。 二〇〇八年一月)に標点本として収められ、 ら刊行された『呂祖謙全集』 く知られている。 十巻など多数あり、 三十二巻のほかに、 説が対立した陸九齢、 村らと並び東南三賢と称せられた。また交友は広く、 て知られ、 と称され 六三~六四)に進士となり、 は呂大器、 元学案』 『宋文鑑』(編著) 鵝湖の会」の仲介も行った。 学風は古義を宗とし、 直秘閣著作郎、 巻五十一「東萊学案」に立てられている。 また十七史によく通じていた。 弟は呂祖倹。 は これらはいずれも、 成公。 『古周易』一 百五十巻、 朱熹との共編による『近思録』 伝は『宋史』巻四百三十四 陸九淵兄弟と議論を戦わせた、 国史院編修官などを歴任した。文章に長 学者の家系に生まれ、 金華県婺州 とりわけ『毛詩』と『春秋』をもっ 全十六冊 同時に博学宏詞科に及第し、 詩文集に 巻、『東萊左氏博議』二十五巻、 著作には、『呂氏家塾読詩記 (浙江省金華市) 近年、 (黄霊庚、 『呂東萊先生文集』 そのため、 容易に見ることが 浙江古籍出 隆興年間 「儒林四」、 呉戦塁主 十四四 伝記 朱熹と学 朱熹、 0) いわゆる 説研究と 一巻はよ 版社 カュ

潘富恩 徐余慶 『呂祖謙評伝』 (中国思想家評伝叢書、 南 京

大学出版社、一九九二年一月)

・杜海軍『呂祖謙年譜』(年譜叢刊、中華書局、二〇〇七年八

月)

がある。

て上疏したために罷免された。 兼ねた。 紹熙三年(一一九二)、起居舎人となり、翌年には権中書舎人を に及第し、 知られ、 江温州瑞安湗村 泰三年(一二〇三)。 七巻(以上『宋史』芸文志による)、さらに『毛詩解詁』二十巻 謨閣待制を授けられた。著作には、『周礼説』一巻、『春秋後伝』 同実録院修撰となったが、 して光宗を諫めたが、これが皇后の怒りを受けたため官を辞 は張栻や呂祖謙らと交友を結んだ。乾道八年(一一七二)、進士 寧宗が即位すると、 陳傅良 『左氏章指』三十巻、『建隆 時の光宗と重華宮(孝宗)が不和であったため、 永嘉学派の鄭伯熊、 やがて福州通判となるが中傷されたため職を辞した。 南宋、 (浙江省瑞安市塘下鎮) の人。若くして文才を 南宋の儒学者。字は君挙、止斎と号す。 高宗、 召されて中書舎人兼侍読、 韓侂冑による朱熹らの弾圧を擁護し 薛季宣に学び、太学に入ってから 紹興七年(一一三七)~寧宗、 のちに復官して集英殿修撰、 編 巻、 『西漢史鈔』十 兼直学士院 上疏 宝 浙 嘉

儒林四」、『宋元学案』巻五十三「止斎学案」に立てられてい作)、『止斎集』五十二巻がある。伝は『宋史』巻四百三十四

る。

(二一) 葉適 要 た。 当時行われた彼の道学非難に対し、その弾劾には反論した。光 心 三「別集類十三」)、『水心別集』十六巻、『習学記言』五十巻 帰り著述に専心した。 失敗後は、 わなくなったため、 宗が即位すると尚書左選郎となるが、 家としては孝宗、 定十六年(一二二三)。 してその責任を問われ引退を余儀なくされた。 のちに権吏部侍郎となり、 太学博士となる。朱熹とは思想的には対立していたが、 の陳亮とともに「事功派」、 子部二十七「雑家類一」) しかし、 文定と諡される。 榜眼として進士に及第し、平江節度監察推官を授けられ 江淮制置使に昇進して江淮防衛の中心的役割を担っ 開 南宋、 薩三年 光宗、寧宗三代に仕えた。淳熙五年(一一七 趙汝愚や韓侂冑らと謀って寧宗を擁立 高宗、 著に『水心集』二十九巻 (一二〇七)、 温州永嘉 南宋の政治家、 韓侂冑による金に対する「開禧用 紹興二十年 (一一五〇) ~寧宗、 「功利派」、「浙学」と称され、 がある。 (浙江省温州) 韓侂冑が殺されると、 光宗が病を得て政治を行 伝は『宋史』 学者。 字は正則、 その後は郷里に の 人。 (『提要』 巻四百三十 永康学派 集部 一方で 号は した。 連座 兵 水

六に収められている。れている。なお、葉適の『詩』に関する学説は、『習学記言』巻四、『宋元学案』巻五十四、五十五「水心学案上・下」に立てら

(二二) 黄震 氏日抄』 学案二)」に立てられている。 四三八「儒林八」、『宋元学案』巻八十六「東発学案 衷する柔軟な姿勢であった。著作には『黄氏日抄』九十七巻、『古 の後、 とが度宗の逆鱗に触 寧宗と理宗の実録の編修に携わるが、政治について直言したこ 年 (一二五六) の進士。咸淳三年 至元十八年 (一二八一)。 必ずしも朱子学の枠組みのみにとらわれることなく、 朱子学を宗とし、 元王朝に仕官せず、定海県霊緒郷の沢山 文潔と諡される。 以後は戦乱を逃れながら各地で講学を行った。その学問 侍郎官などを歴任 提挙江西常平倉司、 巻四「読毛詩」に収められている。 十九巻、『古今紀要逸編』一 南宋、 慶元府慈渓県 当時隆盛を誇った陸学に批判的であったが、 寧宗、 れ、 降級となり判広徳軍に左遷された。そ 南宋の儒学者。字は東発、号は於越、、嘉定六年(一二一三)~元、世祖、 各地で善政を敷いた。 江西提点刑獄、 黄震の (一二六七)、史館検閲となり、 (浙江省寧波市) 巻がある。 言詩 (慈渓田央郷)に隠居 提挙浙東常平茶塩公 に関する学説は なお、黄震の経学 伝は の人。 南宋滅亡後は 『宋史』巻 (四明朱門 諸説を折 宝祐四

については以下の研究がある。

号、一九九七年十二月)・同「黄震の『春秋』解釈」(『待兼山論叢 哲学篇』第三一一」(『待兼山論叢 哲学篇』第二七号、一九九三年十二月)・神林裕子「黄震の経学――「読礼記」における注釈態度―

官し、 判は す。 三二二)に台州路教授となったが、翌年歿した。伝は『宋元学 後も仕官せず、 三百四十八巻 徽州休寧の曹涇に就いて朱子学を学んだ。 廷鸞の子。七歳にして四書五経を誦し、 至治三年(一三二三)。宋末元初の儒学者。 案』巻七十七「槐堂諸儒学案」、『新元史』巻二百三十四「 饒州楽平(江西省楽平県)の人。南宋末の丞相であった馬 に立てられている。 元の延祐四年(一三一七)に完成、同六年に刊行した。 馬端臨 『文献通考』 承事郎となった。 (『提要』史部三十七「政書類一」) の著述に専心 慈湖書院、 南宋、理宗、 巻一百七十八、 南宋滅亡後は元に仕えず、『文献通考』 なお、 柯山書院の山長となり、 宝佑二年 馬端臨の朱熹の詩説に対する 経籍考五 (一二五四) ~元、 また群書を渉猟した。 父の恩蔭によって任 字は貴与、竹洲と号 「詩」に見える。 至治二年(一

『四庫全書総目提要』「詩序」訳注 (重野)

仍錄

冠詩

部

之首

明

淵

源之有自。

倂

錄

朱子

之辨説

著門戸

,所

由

. 分

蓋數百年朋黨之爭

茲其發端矣。

序 秦火之後 也。 庭兼明書 而 南 首句與毛 程大昌考古編亦曰、 陔六詩亡。 考厄 舉鄭風出其東門篇 鄭元之釋南陔曰、 其説皆足爲小序首句原在毛前之明 各引其序冠之篇首。 子夏序詩、 謂毛傳與序不符。 朱鶴齡毛詩通 篇義各 毛詩通義序、又舉宛日、明言有義無辭。知其衛首。故詩雖亡而義猶 編 曹粹中放齋詩說 遭戰國 證。 至 其爲 邱_@ 光 丘篇 猶 秦 在

句、 卿。 亨、 觀察邕本治魯詩、 是魯詩距孫卿 毛亨授毛萇。 與毛序文有詳略 亦再傳。 是毛詩距孫卿 而所 作 而大旨略同、 獨斷、 故二家之序、 一再傳。 載周頌三十一 蓋子夏五傳至孫卿、 申培師浮邱伯、 大同小異。 篇之序、 其爲孫卿以 浮邱伯尔 皆祇有首二 孫卿 師孫 授毛 來

若出於毛、

安得自

相違戾。

其説尤足爲續申之語、

亦舉召南羔羊曹風鳲鳩衛風君子偕老三篇、

謂傳意序意不相應。

序

出於毛後之明

證

遞相 語 毛迥 韓詩亦有序。 亦 口 異。 知也。 爲毛萇以 授受者 豈非 E. 可 前 傳其學者、 知。 其序亦稱出子夏矣。 唐書藝文志稱、 經師 其所授受、 所傳、 遞有增改之故哉。 以下 韓詩 祇首二句、 續申之詞 卜商序、 而韓詩遺説之傳於今者、 而以下出於各家之演説、 韓嬰注、 爲毛萇以下弟子 今參考諸説、 二十二卷。 定序首二個 所 附。

是

校勘

②篇義各編 ①考…… 茲其發端矣 書前提要は 文溯閣-「篇義合編」 本、 文津閣 作 本 一はこの 段を欠く。

③ **辭** 書前提要、 殿版は 詞 に作る。

④所爲 書前提要は 「所爲也」 に作 る。

⑤又舉宛丘篇序 書前提要は 「文舉宛邱 篇 序 作る。

⑥ **辭** 書前提要、 殿 派版は 詞 に作る。

⑦ 二 語 ⑧以下 書前 書前提要は 提要は 以 兩。 後。 語 に作る。 に作 り 殿 版 は 三句。

に作る。

訓読

の後、 す。 毛公 3 毛 今六序の両 亡ぶと雖も義は猶ほ在るなりと。 篇義各おの 詩 考ふるに、 邱 其の 通 伝を作り、 光庭 義の序に、 序を見て詩を見ざる者の為る所と為るを知ると。 説 0) 語 編 皆な小序の首句は、 兼明 鄭 0) な。 下 元 各おの其の序を引きて之を篇首に冠 書に、 0) 又た宛丘篇の 戦国より 南陔を釈せるに日はく、 明らかに義有れども辞無しと言ふ。 鄭風 秦に至るに遭ひ 0) 出 原と毛の前に在る明証と為すに 序の首句 程大昌の考古編も亦た日は 其東門篇を挙げ、 を挙げ、 て、 子夏 南 酸の六 毛伝と辞を異に 詩に序せるや、 毛伝と序と符 す。 朱鶴 其の 故に 詩亡ぶ。 詩は 齢 秦火 < 足 0

豊に其 為り、 るに 衛風 是れ韓詩にも亦た序有 孫卿を師 詩 略有るも、 若し毛より出づれば、 7 参考するに、 唐書の芸文志に称 て、 為ること知るべ 家の序は、 して孫卿に至 0) は本と魯詩を治めたるに、 其 せずと謂 録し 序を載 0 は孫卿を距ること再伝 韓詩の 説 0) 以下は各家の って詩 君子偕老の三篇を挙げ、 以下の の学を伝ふる者、 尤も続申 とす。 がせ、 Ş, 遺説の今に伝はる者は、 部 大同 而 定め 続 り 0) るに大旨は略ぼ同じきを観れば、 皆な祇だ首め 粹中 一小異なり。 首 是れ魯詩は 申 L . 0) 演説 めに す、 て序首の二語 0) 孫卿は毛亨に授け、 語 0) 詞 其 は、 放斎 ŋ . 冠 韓詩 安んぞ自ら相ひ違戻するを得んやと謂 は に出づることも、 の授受する所は、 遞 なり。 毛の後に出づる明証と為すに足る。 詩説 ひに増改有るの故に非ずや。 の二句 毛萇以下弟子の 其の序も亦た子夏より 其の孫卿以来、 孫卿を距ること亦 而して作る所の 淵 1 申培は浮れ ŧ -商の序、 伝の意と序の 源 は、 有るのみに 0) 亦 往往にして毛と迥かに異なる。 自る有るを明らかにす。 毛萇以前 た召南の羔羊、 毛亨は毛萇に授く。 町き 韓嬰の注 祇だ首め 亦た知るべきなり。 遞ひに! 独 附する所と為る。 伯を師とし、 意と相ひ応ぜず。 た再 して、 断に、 0 する所と為る。仍の経師の伝ふる所も 蓋し子夏より五 の二句 出づと称す。 伝なり。 相ひ授受せる者 二十二巻と。 毛序と文に詳 周頌三十 曹 嵐 今 浮邱伯: の 鳲 0) 故に二 是れ毛 諸説 4 だし 蔡は Š 鳩き 併 且. 一篇 序 而 伝 せ 0 を 0 は

> て朱子 年 0 朋 党の 0) 辨説 **争**ひ を 録 茲れ 其の発端なり。 闁 戸 0) 由 り て分か るる所を著す。 L 数

[現代語訳]

中の するの 小序 れは 両語 大昌 作り、 戦国 風 義 其東門」 毛伝とは辞を異にしているとする。 カゝ 体は亡んでしまってもその義はなおも存在したのである」 詩 0) つ おもうに、 0 0) た者が作った序であることが分かる」と。 秦の始皇帝による焚書以 の下に、 0 0) に序したとき、 序には、 É 首 君子 放 世から秦に至って、 それぞれその序を引用して篇の冒頭に置い 『考古編』もやはり次のようにいう、 句が、 斎詩説 篇を取り 足るも ,偕老」 鄭玄の 明らかに 本来は 0) さらに陳風 の三篇を取りあげて、 であ ŧ あげて、 南陔 詩篇の意義はそれぞれ順序立てられ 毛の B る 『義は有るが辞は無い』と述べている。 はり召南の 毛伝と序 南陔以下の六詩が亡んだ。 邱 前に存在してい 「宛丘」 の解釈には次のようにいう、「子夏が 後に、 光 庭 0) この朱 篇の序 序を見て詩篇そのも とが符合しない 一羔羊」、 兼明 「これらは毛伝の意と詩 書 鶴 たことの 0 「いま亡詩六篇 首 齢 曹風 朱鶴齢 には 日を 0 た。 説 0) という。 明 は 取 だか 「鳲鳩 毛公は 鄭 証 りあげて \mathcal{O} であ 風 『毛 0) てい ず を見 کے 5 0 0) 曹粋 ると れも 序 伝 出 衛 程 序 な 0 通

大同 邕は だはじめの二句のみで、『毛詩』 どうしてみずからそれぞれ道理に違うことができるだろうか」と された学説に出ることが、 たものは、 に継承されたものであることが理解できる。 同じく孫卿からの再伝にあたる。 毛萇に授けた。 夏より五たび伝えられて孫卿に至り、 その大旨がほとんど同じであることをかんがみれば、 の意とが対応していない。 たものであると述べてい あったことを示している。 は浮邱伯を師とし、 毛公の後に出たものであることを明証するに足るものである。 述べている。 には、 小 もともと『魯詩』を治めた人であるが、 異なのである。 『新唐書』 ただはじめの二句だけであり、それ以下は各家の敷衍 周頌三十一篇の序を載せており、 その説はとりわけ序の首句に続けて申べられた語が、 う。 これは このことは の芸文志には、 浮邱伯は孫卿を師とした。 『毛 以上のことから、 る。 やはり理解することができるのである。 そしてその序もやはり子夏の手か 詩 序がもし毛公から出たものであれば、 『韓詩』 かし が孫卿からの再伝にあたる。 の序と文章に詳略があるものの、 「韓詩、 ゆえに二家の附せられた序は 『韓詩』 に 孫卿は毛亨に授け、 その説が孫卿以来、 Ł ト商の序、 『毛詩』 そしてその継承され それらはいずれもた 彼の著作である 0) これも『魯詩』 遺説で と同じく序が 韓嬰の注、二 おもうに子 まに伝 毛亨は ら出 次 申培 が 蔡

> 以前 明らかにした。 るようになった理由を明らかにした。 弟子が附載したものなのである。 いま以上の諸説を参考にすると、 0) をめぐる党派間の対立は、 録して詩部の冒頭に置き、 るものは、 学を伝えた者が、 0) 経師が伝えたものであり、 往々にして『毛詩』と大きく異なっている。これはそ 併せて朱子の『詩序辨説』を録し、 順 々 に増補改訂したためではないだろうか。 これがその発端なのである。 その淵源にもとづくものがあることを 結局 そこで詩序を 以下の続申の語は、 おもうに数百年続 序のはじめの二句は、 四四 学派が分か 庫全書』 毛萇以下 た詩 毛萇 序 n 収 Ď

(注)

の詩 説は、 於此。 華黍、 此三篇者、 鄭元之釋南陔曰… 毛 下の鄭箋に次のごとく見えている。 小雅 公為點 是也。 遭戰 「鹿鳴之什」 訓傳 或 鄉飲酒燕禮用焉。 孔子 及秦之世 論詩、 乃分衆篇之義 …故詩雖亡而義猶在也 に見える佚詩 而亡之。 雅頌各得 旦 其 (義則 其所。 笙入立于縣中、 各置於其篇端云。 「南陔」、 與 衆篇之義合 時 倶 任耳。 「白華」、 ここでの鄭玄の 奏南陔白 又闕其亡 篇第當 華黍 在 華

以見在爲數。

故推改什首、

遂通耳。

而下非孔子之舊

す。 に立ち、 論じ、 るに至りて、 当に此 義は則ち衆篇の義と合編するが故に存す。 云ふ。又た其の亡する者を欠き、 、此の三篇は 旧に非ず。 故に什首を推改して、 に在るべ 雅頌各おの其の所を得たり。 南 陔 乃ち衆篇の義を分け 白華・ L 郷飲酒 戦国及び秦の世に遭ひて之を亡す。 華黍を奏すとは、 燕礼に用ふ。 遂に通ずるのみ。 見在するものを以て数と為 時に倶に在るのみ。 各おの其の篇端に置くと 日はく、 是れなり。 毛公 而して下は孔子 笙入りて県中 詁訓伝を為 孔子 其の 篇第 ·詩を

う。 三詩のほ とほぼ合致する。 程大昌の 篇などと称している。 の三詩を併せた詩篇を指し、これを亡詩六篇、 「六詩」というのは、ここで挙げた「南陔」、「白華」、 か、 『詩論』 次の + 恐らく四庫館臣は本書から引用したのであろ 「南有嘉魚之什」の (『考古編』 なお、 『提要』 巻二所収) 「由庚」、 の引用は、 に引かれる鄭玄の説 「崇丘」、「由儀 あるいは笙詩六 以下に述べ 「華黍」 る

五〕。 大昌考古編亦日 南宋の政治家 宣和五年 [一一二三]~南宋、 儒学者。 …見序而不見詩者所爲 字は泰之。 寧宗、 徽州休寧 慶元元年 程大昌 (安徽省黄 __ _ 九 北 宋

鄭玄之釋南陔日、

子夏序詩、

篇義合編。

遭戰國至秦、

而南陔

学問は考証に力を注ぎ、 即位のときに著作佐郎に擢んぜられ、 四百三十三「儒林三」に立てられている。 作には、『易原』十巻、『禹貢論』五巻、 れた。政治家としてはしばしば進言や献策を行い重用されたが、 図閣学士を致士し、慶元元年、 を経て、 山市休寧県) 備対』六巻、『雍録』 一方で篤学をもって知られ、 (以上『宋史』芸文志による) など多数ある。 累進して吏部尚書となった。 の 人。 紹興二十一年 十巻、『考古篇』十巻、 とりわけ名物や地理に詳しかった。 学者としても優秀であった。その 七十三歳で歿した。 〇 一 五 二 紹熙四年 秘書少監 『演繁露』六巻、『北 『易老通言』十 伝は の進士。 (一一九四)、 刑 文簡と諡さ 部侍郎 『宋史』 孝宗 など 巻 讱

部十七 世に通行したものと考えられる。 されておらず、『経義考』(巻一百六「詩九」) は一書として公刊されず、 としてすべて収められている。 「程氏 [大昌] 程大昌には『詩』 「詩類存目 巻二「詩論十」に以下のごとく見える。 詩議 一卷、 に関する学説を集めた『詩論』 があり、『考古編』 存」と見える。 後世 これは 『考古編』 『提要』 『宋史』 が引く程大昌の説 恐らくは本来 中 <u>ウ</u> に至って初めて 芸文志には著録 「詩説十 篇が (『提要』 独立して Ė 経

義亡辭。 毛公分冠者。 玄謂序出子 六詩亡。 毛公作 知其爲秦火以後見序而不見詩者所爲也 夏 玄之在漢、 傳、 失其傳矣。 各引其序冠之篇首。 蓋親見也。 至謂六詩發序兩語 今六序兩語之下、 故詩 雖亡而義猶在 古嘗合編 明言有 也。 至

L

も辞亡しと言ふ。 蓋し親見せしならん。 ぶと雖も義は猶 を作り、 編 所と為るを知るなり。) に至りて分かち冠する者と謂ふに至りては、 伝を失すと謂ふ。 す。 鄭玄の 戦国より秦に至るに遭ひて、 各おの 南 陔を釈せるに日はく、 ほ在るなり。 其 其の秦火以後 (の序を引きて之を篇首に冠す。 六 詩の 今六序の 発語 玄 序は子夏より出づるも、 0)) 両語、 両語の下、 序を見て詩を見ざる者の為る 子夏 南陔の六詩亡ぶ。 古は嘗て合編し、 詩に序せるや、 明らかに義有れど 玄の漢に在りて、 故に詩 毛公伝 篇 毛公 其の は亡 義合

0)

其義而亡其辭」 華」、「華黍」 、序兩語之下、 の序後と「由庚」、 の文言が二度見えることをい 明言有義無 「崇丘」、「由儀_ (亡) 辭 とは、「南陔」、 、 う。 0) 序後に 白 一有

蘇 万暦三十四年 朱鶴齡毛詩通義序……首句與毛傳異辭 市 明末清初の学者。 呉江区) [一六〇六] 明 字は長孺 滅 ~清、 亡後は仕 聖祖、 愚庵と号す。 官の道を絶ち、 康熙二十二年 朱鶴齢 呉江 (明 学問 (江蘇省 二六八 と著 神 宗

> 十二巻、 ある。 影響を受けたものである。 埤伝』十七巻、 巻を上梓した。 に専心した。 る注には と単に指摘 から多大なる影響を受けた。 たが 書はその序に示す通り、 觀於毛公之傳、 は毛公の為る所に非ざること亦た明らかなり。) 朱鶴齢の詩経学は、 (毛公の伝を観るに、 経部十六「詩類二」)、『読左日鈔』 伝は『清史稿』 『李義山詩集箋注』三巻、 のちに袂を分かち、 が見えるだけであるが、 初め銭 『禹貢長箋』 また当時 宛丘不同於序説、 謙益に学び、 巻四百八十 その 宛丘は序 の碩学顧炎武と親交を結び、 『提要』 陳啓源 『詩経通義』 著作には 十二巻、 独力で 「儒林一」に立てられてい 0) 0) ともに杜 がいう『詩経通義』 『愚庵小集』十五巻など多数 説 巻五「宛丘」 則首句非毛公所爲亦明 『毛詩稽古編』三十巻から \neg 『詩経通 『易広義略』 杜工 15 十四巻、 同じ に集約されている。 部 甫の注釈を著そうと 詩 からず、 義 集輯 『春秋集説』二 0) 十二巻 兀 詩 注二二十二 巻 則ち 序には、 その学問 序 に 『尚書 首 矣。 る。 対 す 句 提

耶。 子之湯兮、 上刺大夫、 所 作 無望 觀宛丘 謂無威 亦是刺幽 毛以爲刺大夫、 傳 知其不然也。 儀可 1公耳。 膽 朱子以爲不 與序不同。 必斥有位者言之。 使序果出毛公、 然一 知何指 説 本合。 説者謂 不應與 則此 蓋風 詩序毛公 詩果安屬 (傳異同 行 自

DC

説く者 は、 むれば、 の然らざるを知るなり。 らずと為せば、 亦た是れ幽公を刺るのみならん。 然れども二説本と合す。 (子の湯たる、 威儀瞻るべき無きを謂ひ、必ず有位者を斥けて之を言ふ。 詩序は毛公の作る所と謂ふも、 応に伝と異同すべからず。) 毛以て大夫を刺ると為すは、 則ち此の詩果たして安くに属せんや。 蓋し風行はれて上自り大夫を刺るは 序をして果たして毛公より出ださし 朱子 以て何をか指すかを知 宛丘の伝を観れば、 序と同じからず。 望無し 其

と詳細に論じられている。

<u>四</u> 見える。 姓名録』一巻 巻に作る)、『規書』一巻、 は太学博士に至る。 唐末五代~北宋) ·丘光庭集』 三巻 (『提要』子部二十八「雑家類二」、『宋史』芸文志では十二 提要」 邱光庭兼明書……謂毛傳與序不符 の引用は、 (以上『宋史』芸文志による)、『康教論』一巻、 は、 (以上『新唐書』芸文志による) がある。 その他、 『兼明書』 烏程 『海潮論』 (浙江省湖州市南下菰城) 事跡未詳。 巻二、毛詩「序」に次のごとく 巻、 邱光庭 著作には 『海潮記』 (生卒年未詳 『兼明書』 一卷、 0) 人。 五 官

先儒言詩序幷小序、 萇作也。 何以知之。 按、 子夏所作。 鄭風出其東門序云、 或云、 毛萇所作。 民人思保其室家。 明 日 非毛

> 非毛作、 男女相 解也。 序合。 此傳、 經日、 序意相違。 不能保其妻、 今毛以 棄、 意與序不同。 縞衣綦巾、 毛爲傳之時 故知序 不能保其室家。 乃思念之言、 稿衣綦巾爲他人之女、 聊樂我員。 非毛作也。 是自又一 何不解其序也。 願更得聊且與我爲樂也。 卽縞衣綦巾、 此類實繁、 取義也。 毛傳日、 願爲室家得以相樂。 答曰、 何者以有女如 願其室家得 不可具舉。 是作詩者之妻也。 以序文明白無煩 相 或日、 震者、 如 樂 此 也。 則 此 旣 旣 皆 與 與 據

Ş, ち序と合す。 はざるを以てす。 雲の如き者有り、 らず。是れ自づから又た一に義を取るなり。 相 聊か我を楽しましめんと。毛伝に日はく、 何を以てか之を知らん。 毛萇の作る所なりと。 (先儒 V つ我と与に楽しみを為すを得んことを。 民人は其の室家を保つを思ふと。 楽しむを得んことをと。 其の妻を保つ能はず、 詩序并びに小序は、 今毛 即ち縞衣綦巾は、 皆な男女相ひ棄て、 縞衣綦巾を以て他人の女と為し、 明日はく、毛萇の作に非ざるなりと。 按ずるに、 子夏の作る所と言ふ。 乃ち思念の言、 此の伝に拠れば、 是れ詩を作る者の 鄭風の出其東門の序に云 経に日はく、縞衣 其の室家を保つこと能 此くの如くんば 願はくは更に聊 願はくは其 何となれば女の 意序と同じ 或ひと云ふ、 室家を為 妻なり。 人の室家 公暴巾、 カン カュ

ざれば、 にして、 相 して以て相 へて日はく、 違す。 毛 具に挙ぐべからず。 故に序は毛の作に非ざるを知るなり。 V 伝を為りし時、 序の文明白にして煩解無きを以てなりと。) 楽しましむるを得んことを願ふ。 何ぞ其の序を解せざらんやと。 或ひと日はく、 既に毛の作に非 此 此 れ序 0) 類 の意と 実に 答 繁

五 参照。 これは鄘風 曹粹中放齋詩説……安得自相遠戾 なお、『提要』は 0) 誤 り。 「君子偕老」を衛風の詩篇としているが、 【一】の注(一四) を

司

時 L

以下の の初句 がこれを敷衍した続申の語とするもの。 はたとえば、召南「羔羊」の序において、「羔羊、鵲巢之功致也」 すなわち、 續申之語 (あるいはこれを二句と見なす場合もある) を元序とし、 「召南之國、 小序の初句の後のこれを敷衍した文言を指す。 「續申」は、 化文王之政、 「初句に続けてこれを申べる」 在位皆節儉正直、 徳如羔羊也」 それ 意。

数術、 陳留 七)蔡邕 書にも工であった。 (一九三)。 は 郡圉県 女、 天文を好み、 晋の羊祜は外孫にあたる。 後漢、 後漢の 河 南省開封 順帝、 政治家、 蔡邕 音律を善くし、 は経書の文字が時を経る間に転写など 市圉鎮) 陽嘉元年(一三二) 儒学者、 の 人。 琴の名手でもあり、 また書家。 博学として知られ、 後漢末の詩 ~献帝、 字は伯喈。 人蔡琰 初平三年 さらに 辞章、 兗州 文

> 巻 は 口

漢書』 常侍程曠らの怒りを買い、 左中郎将を授けられ重用された。 やうく死一等を減じて家族とともに朔方郡に徙された。 後世「熹平石経」と珍重されるものである。 隷書で書し、それを碑に刻させて洛陽の太学門外に立てたのが そこで熹平四年 袁劉伝」にもその事跡が見える。 (一八九)、霊帝の死後に朝廷の権力を握っていた董卓に召され によって誤謬を生じ、 かし、 徒王允によって董卓派として捕らえられて獄死した。 世の風潮の匡正を上奏し、 徒橋玄の府に招かれ、 (『提要』 遠く揚州に亡命すること十二年の長きに及んだ。 '独断』二巻(『提要』子部二「雑家類十」)、『蔡仲郎集』六 大赦にあったが、 巻六十下に立てられており、 光和元年 (一七八)、 集部 (一七五)、堂谿典らとともに奏定し、 「別集類一」)、『琴操』二巻がある、 還路に際し、 それが後人を誤らせることを危惧した。 手厚い敬待受け、 讒言に遭って処刑されかけたが、 また宦官の横暴を直言しため 災異に際し、 しかし、董卓が誅殺されると、 『三国志』巻六、 五原太守の王智の誹謗に 郎中、 建寧三年 (一七〇)、 しばしば網紀粛正 議郎に進んだ。 魏書 伝は『 蔡邕自ら 初平元年 その 著作に 一董二 明 あ 中 B

刻されていることに基づく。 蔡邕が 『魯詩』を治めたという記事 その理解は は、 「熹平石経」 蘇轍 0) 詩集伝』 に魯詩 が 0

『提要』 (経部十五 「詩類一」) にも、

又蔡邕書石經、 悉本魯詩。 所作獨斷 載周頌序三十一章、 大

致皆與毛詩同、 而但有其首句。 是魯詩序亦括以一語也。

(又た蔡邕 石経を書せしとき、 悉く魯詩に本づく。作る所の

独断は、 周頌の序三十一章を載せ、大致皆な毛詩と同じきも、

而るに但だ其の首句有るのみ。 是れ魯詩の序も亦た括するに

語を以てするなり。

とあることからも分かる。また『独断』につい ては、 その巻上

「宗廟所歌詩之別名」に以下のごとく見える。

凊廟 章八句。 洛邑旣成、 諸侯朝見、 宗祀文王之所歌 也。

維天之命一章八句。 告太平於文王之所歌也

維凊一 章五句。 奏象武之歌也。

烈文一章十三句。 成王卽政、諸侯助祭之所歌也。

天作 章七句。 祝先王公之所歌 也

昊天有成命一章七句。 郊祀天地之所歌也

我將 章十句。 祀文王於明堂之所歌也。

章十五句。 柴望之所歌也。

巡守告祭、

時邁

執競 章 十四句。 祀武王之所歌 也

思文一 章八 章十句。 句。 祀後稷配天之所歌也。 遣之於廟之所歌也。

諸侯助祭、

臣工

噫嘻 章八句。 春夏祈穀於上帝之所歌 也

振鷺 章 八句。 二王之後來助祭之所歌

豐年 章七句。 烝嘗秋冬之所歌也

有瞽一章十三句。 始作樂、 合諸樂而奏之所歌 也

濳

章六句。季冬薦魚、

春獻鮪之所歌也。

雍 章十六句。 禘太祖之所歌也。

載見一章十四句。

諸侯始見於武王廟之所歌

也

有客一章十三句。

微子來見祖廟之所歌也。

武 章七句。 奏大武、 周武所定一代之樂所歌也。

閔予小子一章十一句。 成王除武王之喪、 將始卽政 朝於廟之

所歌也。

訪落一 章十二句。 成王謀政於廟之所歌也。

敬之一 章十二句。 羣臣進戒嗣王之所歌也。

小毖 章八句。 嗣王求忠臣助己之所歌也

載芟一 章三十一句。 春耤 田 祈社稷之所歌 也

良耜 章二十三句。 秋報社稷之所歌也。

絲 衣 章九句。 繹

酌 章 九 句。 告成大武、 言能酌先祖之道、 以養天下之所歌也。

桓 章九 句。 師 祭講武類碼之所歌也

賚 章六句。 大封於廟、 賜有德之所歌也。

般一章七句。巡守祀四嶽河海之所歌也。

右詩三十一章、皆天子之禮樂也。

文言である。 これらはいずれも現行の詩序の一句、乃至は二句とほぼ同様の

おい 況。 行研究がある。 荀卿列伝」に立てられている。 二十巻としてまとめられている。 がいる。 に伝えられるのに大きな役割を果たした申培の師である浮丘伯 同地で歿した。その弟子には、 れ蘭陵の令となったが、 酒の座に三たび就い 三一三年?~前二三八年?) 蓋子夏五傳至孫卿……是毛詩距孫卿再傳 ては諸国から集めた学者たち、 しばしば荀卿、 「性悪説」で知られるその学説・ た。 孫卿とも敬称される。 その のち楚の宰相黄歇 のこと。 死後とともに罷免され、 荀子の詩説については以下の先 韓非や李斯、 伝は いわゆる「稷下の学」 戦国時代、 『史記』 思想は、 諸国を遊歴し、 (春申君) また『詩』が漢代 孫卿は、 巻七十四 のちに『荀子』 趙の に任用 その 人。 荀子 「孟子 ま の祭 斉に 名は (前 ま

・杖下隆之「荀子の詩説――特に三家詩説との関係」(『東方

・吉田照子「『韓詩外伝』と『荀子』―― 引詩の特色」(『福

岡女子短大紀要』第六一号、二〇〇三年二月)

ては諸説ある。たとえば、『経典釈文』序録には次のごとくいう。 李克。 引 丰 毛詩者、 毛公爲詩故訓傳於家、 高行子授薛倉子。 『提要』 孫卿子傳魯人大毛公。 以不在漢朝、 克傳魯人孟仲子。 出自毛公。 の説く毛公に至るまでの『毛詩』 薛倉子授帛妙子、 故不列於學。 河閒獻王好之。 以授趙人小毛公。 孟仲子傳根牟子。 一 云、 帛妙子授河閒 徐整云、 子夏傳曾申。 小毛公為河閒 の伝授系統につい 根牟子傳趙人孫 子夏授高行子、 人大毛 申傳 獻 魏人 王博 公。 卿

伝 仲子に伝 りて家に伝 に授け、 云ふ、子夏は曾申に伝 士と為るも、 夏は高行子に授け、 (毛詩は、 孫卿子は魯人大毛公に伝ふ。) 帛妙子は河間の人大毛公に授く。 毛公自り出づ。 漢朝に在らざるを以ての故に学に列せず。、以て趙人小毛公に授く。小毛公 河間献五 孟仲子は根牟子に伝ふ。 高行子は薛倉子に授く。 へ、申は魏人李克に伝ふ。 河間献王之を好む。 根牟子は趙人孫卿子に 毛公 薛 詩故 徐整 倉子は帛妙子 克は魯人孟 訓伝 云ふ、 王 を為 <u>ー</u>に 0) 子 博

虫魚疏』巻下「毛詩」に見えるものである。この一説として引かれている典拠は、次の陸璣『毛詩草木鳥獣

孔子 **養爲小毛公** 國毛亨。 授魯人孟仲子、 毛亨作 授卜商。 仲子授根牟子。 訓 . 計傳 商爲之序以授魯人曾申、 以授趙國毛萇。 根牟子授趙 時 人謂亨爲大毛公 人荀 申授魏人李克。 卿 **荀卿授魯** 克

人 亨を謂ひて大毛公と為し、萇を小毛公と為す。)毛亨に授く。毛亨は詁訓伝を作り、以て趙国毛萇に授く。時仲子は根牟子に授く。根牟子は趙人荀卿に授け、荀卿は魯国曽申に授け、申は魏人李克に授く。克は魯人孟仲子に授け、(孔子 詩を刪りて卜商に授く。商 之が序を為りて以て魯人

説を支持している。しくは『提要』の「毛詩正義」を参照。そこでもやはり陸璣のしくは『提要』の「毛詩正義」を参照。そこでもやはり陸璣の以上のように、『提要』の『毛詩』伝授の説は陸璣に基づく。詳

九) 申培師浮邱伯……是魯詩距孫卿亦再傳 を受けた。 となった。しかし、 卒えた。元王の薨去後、 にいたので、 子を率いて魯の南宮で謁見した。 して楚の元王劉交とともに、 前漢初めの儒学者。 漢の高祖が魯を通過したとき、 楚の元王の子

劉郢とともに留学を命ぜられて業を 名は培、 太子は学問を好まず、 郢が即位すると、 斉人浮丘伯に師事して『詩』 申公とも称される。 呂太后のとき、 その太子劉戊の 王位に即いたのち申 申培は師に従って弟 申培 (生卒年未詳)。 浮丘 魯の人。 伯 が の学 長安 師傳 若く

> 荀子に 詳 の申 ことさら注釈を作ることはせず、 を著した。これが『魯詩』である。 わたり門を出ることはなかった。 培を囚人として扱い斥けたので、 しなかったという。 人いたが、 て隠居した。 「儒林列伝」、『漢書』巻八十八「儒林伝」に立てられている。 浮邱伯(生卒年未詳)。戦国末から前漢初期の儒学者。 一公に 『詩』の学を受け 『詩』を授けた 申培はただ『詩』についての訓詁を口授するだけで、 以後、 申培は文帝のときに博士となり、『詩』の伝 王命によって召されたことを除き、 (『漢書』 (『漢書』巻三十六「楚元王伝」)、魯 遠方より門を叩く弟子が千余 疑念のあるものは省いて伝授 申培はこれを愧じ、 儒林伝)。 伝は『史記』巻一百二十一 その他、 事跡は 魯に帰 生涯に 0

かに荀子から再伝に当たることが分かる。し、浮丘伯は荀子に師事したことが『漢書』に見え、それは確し、浮丘伯は荀子に師事したことが『巻詩』の伝授については、『毛詩』とは異なり、その系統を『巻詩』の伝授については、『毛詩』とは異なり、その系統を

た その内容は、 いま伝わるものは、 『韓詩外伝』十巻 而韓詩遺説之傳於今者、 先秦時代の教訓風の短い故事や伝承などを集めた (『提要』 前漢の韓嬰 経部「詩類二」 往往與毛迥異 (生卒年未詳、 附録) 燕の のみである。 韓 詩 が 0) 説で

内 川氏の三家詩の研究も大いに参考となる。 はじめ、 詩遺説考』 嬰は文帝のときに博士となり、 でに南宋において亡佚しているが、これには、 伝」数万言を作ったという。 よって敷衍させる形をとっている。 もので、 1容についての研究は多数あるが、 それぞれ各篇の末に『詩』を引き、 清朝以降多くの輯本が世に行われている。 五巻、 同じく王先謙の『詩三家義集疏』二十八巻を この『韓詩内伝』については、 詩人の意を推して「内伝」と「外 『漢書』儒林伝によれば、 いま『韓詩外伝』の その内容を故事に 清の陳喬樅の『韓 また前掲大 す 韓

月)の持つ意義――」(『中国文学報』第十九号、一九六三年十の持つ意義――」(『中国文学報』第十九号、一九六三年十・西村富美子「韓詩外伝の一考察――説話を主体とする詩伝

まな問題については、を先ず第一に挙げておく。また『韓詩外伝』が内包するさまざ

一九九一年十二月)・嶋崎一郎「『韓詩外伝』研究序説」(『詩経研究』第十六号、

にまとめられている。

篇に対し、きわめて厳しい態度で批判を加えている。刊行年代(一一)朱子之辨説 朱熹の『詩序辨説』を指す。本書は詩序全

版が上梓されている。 第 に収められており、 成初編』 本はほとんどが詩序との合刻であるが、 に著されたものと見てまず間違いないであろう。 などに見える朱熹の後年の詩説に近いことから、『詩集伝』 伝』に附載されて刊行されたかのように思われるが、『朱子語類』 録解題』(巻二「詩類」)にも同様の記載があり、 は不明であり、『宋史』芸文志には「朱熹詩集傳二十卷、 卷」と著録されており、 巻)とともに、『詩集伝』(二十巻本)に附載される形で官 輯 (『続修四庫全書』 経部 に排印を収める)、清の張海鵬 我が嘉永五年 『郡斎読書志』 「詩類」 (一八五二) にも、 に影印を収め、『叢書集 『学津討原』 明の毛晋 (巻五上) いま伝わる版 本書が 『津逮秘書』 『詩伝綱領』 ¢ 第二輯など 一直 詩序辨 『詩集 以後 「斎書

復贅焉 較繁、 之駮文。 毛詩集小序一卷、 [三] 隋志、 今仍其舊。」 析爲二卷。 有顧歡毛詩集解敍義一卷、 劉瓛毛詩序義疏 若其得失 唐志則作卜商詩序二卷。 則諸家之論詳矣。 卷。 雷次宗毛詩序義二卷 案[3 今以朱子所辨 序敍二字互見。 各具本書 茲 文 文

(校勘)

①雷次宗 文津閣本は「雷次宋」に作る。

②劉瓛 書前提要、文溯閣本、文津閣本は「劉巘」に作る。

③案序敍二字互見蓋史之駮文今仍其舊 文溯閣本、文津閣本は注

釈を欠く。

④茲不復贅焉 纂官 [臣] 紀昀 隆四十九年九月恭校上」と結ぶ。 校上」、文溯閣本は「乾隆四十七年十月恭校上」、文津閣本は と編纂官等の名を記すが、 この句の後に、 臣 陸錫熊 [臣] 孫士毅 文溯閣本、 書前提要は「乾隆四十六年十月恭 書前提要はさらにその後に 文津閣本はこれを欠く。 總校官 [臣] 陸費墀」 「總 乾

(訓読)

則ち諸家の論詳らかなり。各おの本書に具はれば、茲には復た贅・釵の二字互ひに見ゆ。蓋し史の駮文ならん。今 其の旧に仍る。」・叙の二字互ひに見ゆ。蓋し史の駮文ならん。今 其の旧に仍る。」の毛詩集小序一巻、劉 瓛の毛詩序義疏一巻有り。[案ずるに、序の毛詩集小序一巻、劉 瓛の毛詩序義疏一巻有り。[案ずるに、序の毛詩集が

せず。

現代語訳

を分けて二巻とした。その説の是非に関しては、 が辨説したものは、文章がいくぶん繁雑であるため、そこでこれ はないことによるためであろう。いまそのもとの通りに従った。〕 こではあえて贅言しない。 かである。それぞれの『提要』に細かく論じられているので、こ ・叙の二字がそれぞれ見える。これは恐らく史書の文体が一定で 義疏』一巻が著録されている。 『新唐書』芸文志には「卜商詩序二巻」に作っている。い 『毛詩序義』二巻、劉炫の『毛詩集小序』-『隋書』経籍志には、 顧歓の『毛詩集解叙義』一巻、 「おもうに、(以上の典籍には)序 巻、 劉瓛の 諸家の論に詳ら 雷次宗の 『毛詩序 、ま朱子

注

里の学舎に入学出来なかった。そのため教室の外で講義を漏れ官県(浙江省海寧市)の人。農家のため幼き頃より貧しく、郷り定かではない)、南斉の道士。字は景怡、または玄平。呉郡塩(一) 顧歡毛詩集解敍義一卷 顧歓(五世紀頃、生卒年は諸説あ

八三、 聞い 百問 たが、 剡県 経籍志による) 義疏』一 巻七十五「隠逸上」に立てられている。 ,て学問をした。のちに雷次宗に就いて老荘や儒学を学んだ。 永明年間中、 Ó 聴講する者は常に百人にも上ったという。 天台山 武帝により徴されて太学博士に任じられたが就かなか 巻、 巻、 夷夏論 "毛詩集解叙義』 一巻、 『老子義綱』 一巻、 (浙江省天台県) がある。 剡山で歿した。 伝は 巻、 『南斉書』 『顧歓集』三十巻 に学館を開いて門弟子を教授し 享年六十四。 巻五十四「高逸」、 著作には、 (以上『隋書』 永明元年 『老子 『尚書 一南 <u>回</u>

て著録されている。 『毛詩集解叙義』一巻は、『隋書』経籍志に「顧歡等撰」とし

(二) 雷次宗毛詩序義二卷 認めら 都建 数えられた。 精通した。 遠に師事した。 論。 豫章南昌 康に行き れて給事中に任命されたが、 やがて東林寺の東に館を建て、 ~南朝宋、 元嘉十五年 (江西省南昌市) 鶏籠 志高く学問に励み、 山で生徒百人を集めて教授した。 文帝、 (四三八) 雷次宗 元嘉二十五年 の人。幼くして廬山に入って慧 (東晋、 には、 とりわけ三礼と『毛詩』に これを辞して廬山に戻って 宋の文帝に召され 東林十八賢の一人に 孝武帝、 [四四八])。 太元十一年 その功が 字 は仲 7

> 伝 る 巻、 隠遁の身となった。 上 して伝えられるものに、 服 鍾 経 Ш 『毛詩序義』二巻、『毛詩義』一巻、 伝は に立てられている。 『隋書』経籍志による)などがあるが、 の西巌のふもとに招隠館を築き、そこで皇太子や諸王に『喪 などを講義した。 『宋書』巻九十三「隠逸伝」、『南史』巻七十五 のち元嘉二十五年 『五経要義』五巻、『略注喪服経伝』ー 同年、 病を得て鍾山で歿した。 『雷次宗集』 (四四八)、 いずれも亡佚してい 再び召されて 十六巻 著作と 一隠逸

として著録されている。 『毛詩序義』二巻は、『隋書』経籍志に「宋通直郞雷次宗撰」

数あったが、 経正名』十二巻、 と称された。 六] ?~隋 書述義』二十巻、 で過ごした。 定しない)。 巻 劉炫毛詩集小序一卷 (以上 現存するのは『孝経述義』の残巻二巻のみである。 著作に『論語述義』十巻、 煬帝、 隋書』 のちに太学博士となるが、 字は光伯。 『毛詩述義』 『孝経述義』 巻七十五 大業九年 河間景城の人。 劉炫 四十巻、 一三 五巻、 儒林 (梁、 _ 武帝、 劉炫伝」 『注詩序』ー 春秋述義』 『春秋攻味』十巻、 ? 生涯の大半を無位無官 劉焯とともに 生卒年は諸説あ 大同十二年 による) 巻、 四十巻、 『算術 五 劉 二 五 尚 兀

「儒林下」に立てられている。 伝は劉焯とともに『隋書』巻七十五、および『北史』巻八十二

『注詩序』一巻と同書。録されている。なお、『隋書』および『北史』の本伝に著録する録されている。なお、『隋書』および『北史』の本伝に著録する『毛詩集小序』一巻は、『隋書』経籍志に「劉炫注」として著

四 三四〕~南朝斉、 尹劉惔の六世の孫。 先生と諡される。 巻三十九、 籍志による) なかった。 大儒と称された。 めて教授し、 た兄の劉璲も名声があった。 若くして学を好み、 『周易繋辞義疏』二巻、『毛詩序義疏』一巻、 『喪服経伝義疏』 劉瓛毛詩序義疏 著作には、 『南史』 があるが、 常に数十人の弟子がいたという。 永明 武帝 沛 巻五十に立てられている。 国相 大明四年 祖父劉弘之は給事中、 『周易乾坤 卷 0 巻、 初年には歩兵校尉に除せられたが受け 永明七年 (安徽省濉渓西北) ずれも亡佚してい 劉 『劉瓛集』三十巻 劉瓛は博く五経に通じ、 瓛 (四六〇)、 義」一 (東晋、 [四八九])。 巻、 文帝、 秀才に挙げられた。 『周易四徳例』 父劉恵は治書: る。 の人。 (以上 『毛詩篇次義』一 字は子珪。 やがて当代一の 元嘉十一年 伝は 東晋の丹陽 「隋書」 『南斉書』 学生を集 御 巻、 貞簡 史。 回 経 ま

『毛詩序義疏』一巻は、『隋書』経籍志に、「劉瓛等撰。殘缺。

経編 正義所引のもの併せて二條が見え、 義上」の「風風也」の條の注、 として著録されている。 詩序義一 卷」として著録され 「詩類」 卷 [劉氏撰]」、 にも輯佚されている。 『新唐書』芸文志には ている。 その佚文は、『経典釈文』 および『毛詩正義』「周南召南譜 また、 それらは 『旧唐書』 『玉函山房輯佚書 「劉氏序義一 経籍志に 巻五 「毛詩音 は 卷 毛

二卷」とある。 〔五)**唐志則作卜商詩序二卷 『**新唐書』芸文志には、「卜商集序

主要参考文献

- 一九六六年三月~一九六七年三月。・土曜談話会編『四庫提要訳注』経部・史部・子部・集部、同
- 訳注』経部 土 九七三年九月。 |曜談話会四庫全書総目叙編集委員会編 史部 子 部 集部、 土曜談話会、 四 庫 全書総目 九 七二 一年二 提 月 要叙
- 七七年五月。 ・近藤光男『四庫全書総目提要訳注 集部唐詩人別集十一種』

九

四年十月。・近藤光男『四庫全書総目提要 唐詩集の研究』研文出版、一九八

刷。・余嘉錫『四庫提要辨証』中華書局、一九八八年一月、第二次印

・崔富章『四庫提要補正』杭州大学出版社出版、一九九〇年九月。

·李裕民『四庫提要訂誤』書目文献出版社、一九九〇十月。

整理叢刊、中央研究院中国文哲研究所籌備処、一九九七年六月。•林慶彰等編『点校補正 経義考』全八冊、中央研究院文哲所古籍

・胡玉縉撰、王欣夫輯『四庫全書総目提要補正』上海書店、一九

九八年一月。

筧文生、野村鮎子『四庫提要北宋五十家研究』汲古書院、二

〇〇年四月。

楊武泉『四庫全書総目辨誤』上海古籍出版社、二〇〇一年七月。

劉毓慶『歴代詩経著述考(先秦——元代)』(中華書局、二〇〇

|年五月)

· 司馬朝軍『《四庫全書総目》研究』東方歴史学術文庫、社会科学

文献出版社、二〇〇四年十二月。

・司馬朝軍『《四庫全書総目》編纂考』武漢大学学術叢書、武漢大

学出版社、二〇〇五年十一月。

· 筧文生、野村鮎子『四庫提要南宋五十家研究』汲古書院、

〇六年二月。

年六月。
・張伝峰『『四庫全書総』目学術思想研究』学林出版社、二〇〇七

筧文生、野村鮎子『四庫提要宋代総集研究』汲古書院、二〇一

三年一月。

記して感謝申し上げます。する懇切丁寧なご批正を賜りました。この場をお借りして、特に本稿を成すにあたり、本学名誉教授向嶋成美先生には拙稿に対

(筑波大学大学院人文社会科学研究科博士課程